大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬零五百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
千諾道中一二三號利有限公司承印

周恩來表示願望 中尼今年締界約

對邊界問題幾乎已全部協議

【中國新聞社北京九日電】周恩來總理今天中午在他舉行的招待中尼邊界聯合委員會尼泊爾代表團的宴會上說，我們非常高興地在中國人民傳統的春節來臨的時候，接待中尼邊界聯合委員會尼泊爾代表團的朋友們。

周總理說，中尼兩國友好有着悠久的歷史。自從中國獲得解放以後，兩國的關係在和平共處五項原則的新的基礎上有了進一步發展。

周總理回顧去年春節的時候，中緬兩國簽訂了關於邊界問題的協定，爲中緬兩國後來所簽訂的邊界條約奠定基礎。他說，今年也是正逢春節的時候，中尼邊界聯合委員會第二次會議在北京對於中尼邊界問題幾乎達成了全面的協議。他希望並且預祝，今年中尼兩國也能達成關於邊界條約的協議。

周總理說，去年中緬締結了邊界條約，今年中尼又有可能締結邊界條約，我們希望在今後幾年內能够同其他具有同樣願望的國家根據和平共處五項原則簽訂同樣的條約。這樣，和平共處的五項原則就能够普遍地推廣到中國和它的周圍友好鄰國之間。

周總理最後提議大家舉杯爲中尼兩國人民的永久友好，爲中尼兩國和平邊界的建立，爲尼泊爾代表團團長和全體團員的健康乾杯。

尼泊爾代表團團長卡特里少將在講話中說，我們非常榮幸在你們偉大的首都進行有歷史意義的工作。雙方爲了完成共同的任務，都作了很大的努力。中國方面給予了充分的合作。我們兩個代表團就像一個代表團一樣地進行工作。

卡特里少將指出，中尼邊界問題是歷史上遺留下來的問題。但是，從某種意義上說，這個問題是容易解決的。因爲我們兩國政府和兩國人民都奉行和平共處五項原則。

卡特里少將說，尼泊爾代表團在中國到處都受到中國人民的熱情接待，我們對此將永誌不忘。他說，代表團在中國獲得了兩種極爲深刻的印象，即中國人民爲了使自己的國家更强盛，正在以極大的熱情進行建設；中國人民堅持和平共處五項原則。

陳毅、習仲勳副總理，林楓副委員長等出席了宴會。

英外相霍讀在上院說 聯合國需要新中國

合衆社說英相將與肯尼迪商此問題

【本報訊】據合衆國際社倫敦九日電訊，英國首相麥克米倫在四月會見美總統肯尼迪時，將會討論接納中國進聯合國的問題。

據合衆國際社說，希望中國能出席聯合國的願望，近來在麥克米倫政府中正在增長。但它又說：「消息來源強調，麥克米倫大概只會討論而不會在這個問題上向肯尼迪施壓力。」

同時，英外相霍讀八日在上院辯論中說：「國際生活的事實需要中國出席（聯合國）。」

霍讀說：「我們之所以一直在聯合國大會中支持擱置討論這個問題，是因爲：如果必須在共產中國出席及分裂聯合國之間作一選擇，則只可能有一個答案。」但他又說：「沒有中國，裁軍很不可能有什麼有份量的進展。」

但他同時卻又誣蔑中國「扼死」西藏，「抗拒一切取得聯合國席位的民主選擇並公開宣佈相信戰爭」。但他說，儘管如此，還是需要中國出席聯合國。

霍讀暗示，今年遲些時候西方可能有外交談判，「如果蘇聯不放棄把老撾人、剛果人和古巴人當作冷戰中的棋子」（意即不放棄支持這些國家的人民），則不可能有「眞正的共處」。

英政府否認首相訪華說

【路透社倫敦八日電】官方今日斷然否認報界所傳的麥克米倫今秋將訪中國的消息。

肯尼迪與高級官員 在白宮商老撾問題

【美聯社華盛頓九日電】肯尼迪八日在白宮同國務院、國防部的高級官員會商。

美國駐蘇大使湯普遜回到華盛頓後，開始與肯尼迪政府高級官員會商。

魯斯克、國防部長麥克納馬拉和聯合參謀總長萊姆尼澤等人開會兩小時，商討老撾問題。

會後，與各有關國家協商以後，再作出如何行動的決定。

【路透社倫敦九日電】柬埔寨國家元首西哈努克最近向英首相麥克米倫建議召開有關老撾問題的國際會議，該項建議全文已於八日晚正式收到。英國外交部發言人說，英國現在還在等待蘇聯對英國的方案是否恢復國際監察委員會的答覆。

抵抗天災爭取豐收

【中國名酒「竹葉青」產地——山西汾陽縣的杏花村公社實現了農業高產，連三年遭受旱、澇、風等自然災害，但社員們依靠公社的力量，戰勝了天災，保住了糧食生產。現在，社員們在抗災勝利的基礎上，正展開冬季生產活動，力爭今年收成好。

圖爲社員們在新修成的灌溉渠旁邊平整土地。（新華社稿）

廣州市場春景濃

京津滬市民打掃衛生迎春節

製糕點 售年貨 掛燈綵

【本報廣州電訊】廣州春節日近，廣州市場的節前景象漸濃。在永漢北路，擺滿北京紅紗燈籠和紙花串的喜慶用品商店裏，一綑綑和一包包的爆竹——「五彩炮」、「電光炮」和「雷鳴炮」等，經由售貨員們一千頭的「滿地紅」、「連珠炮」，而且，市郊農民購買一千頭的「滿地紅」的顧客手裏。今年春節前的到川流不息的顧客手裏，也較往年多，使售貨員幾乎應接不暇。

▲在貨運頻繁的一德路勞一德路國營食品商店近已擺滿結綵，掛起「迎接新春」的紅色橫額。一個大貨櫃上，擺放着由粉絲、髮菜、冬菇、金針、紅棗等乾果菜堆砌成的大雪山和樹木，相當別緻。大貨櫃前另一紅色貨櫃上，又陳設着臘腸、油角、紅瓜子等年宵品。兩旁的一長列貨架上和玻璃櫃裏，擺滿各種糖果、美酒和罐頭食品。顧客絡繹不絕。

▲全市馳名的酒家、茶樓和餅家，也爲了迎接新年而忙碌不停。其中，在下九路一帶，「廣州酒家」各點心師傅們在巧製「火腿叉燒酥角」等糕點。「蓮香」、「陶陶居」茶樓也在大量趕製各種精美的糕點，一箱箱製成的糕點，堆得滿滿。

▲理髮廳和美容院多已在門前張貼紅紙，標明營業時間延長的決定通知顧客。大多數是在農曆廿八、廿九兩天延長營業時間至淩夜十二時或一時。近來到各理髮廳理髮和燙髮的人更多，其中，「北秀」等較大的理髮廳，還了更好地照顧客服務，還按各個理髮師的特長來分工，使燙髮、剪髮都能做到又快又好。

【本報訊】據新華社報道：北京、天津、上海人民近日紛紛進行大掃除，揚衛乾乾淨淨迎接春節。

北京 在北京市的大街小巷裏，許多機關干部的一些人員拿起掃帚、鐵鍬，清除垃圾、爐灰，運走積存的垃圾、垃坂，都成了人們首先清除的對象。許多居民們在清掃了室外的環境衛生後，就在家中動手，打掃室內衛生。

上海 上海廣大里弄居民紛紛打掃衛生……

天津 天津市人民近幾天來，紛紛組織起來，清除垃圾、整理雜物，進一步改進城市環境衛生面貌。

出席亞非團結理事會會議後 老撾代表團抵北京

首都各界集會歡迎

廖承志說老撾定能粉碎美國侵略

【據新華社北京九日電】首都各界人民今天下午舉行集會，熱烈歡迎老撾出席亞非人民團結理事會特別會議代表團。

中國亞非團結委員會主席廖承志在講話中，向老撾朋友們表示熱烈的歡迎。他說，老撾人民的鬥爭不是孤立的，他們得到亞非人民以及所有愛好和平的國家和人民、社會主義陣營和全世界愛好和平的人民的同情和支持。

廖承志再一次表示，中國人民堅決支持老撾人民反對美帝國主義及其走狗的干涉和侵略的正義鬥爭……

廖承志說，老撾人民的鬥爭一定能够粉碎美帝國主義的侵略……

老撾代表團團長、老撾「愛國戰線黨」中央委員……在講話中，他感謝中國人民對老撾人民正義鬥爭的支持。四山是參加了在開羅舉行的亞非人民團結理事會特別會議以後來到中國的。

紅線女送別袁雪芬

上海越劇團結束了在廣州的演出，於七日晚離穗返滬，在廣州車站上，他們受到馬師曾、紅線女等熱情歡送。圖爲袁雪芬、王文娟、徐玉蘭、紅線女四位女演員在臨別時，依依不捨，互道珍重的情形。

毛主席接見法議員

密特朗是法民主社會抵抗聯盟主席

【據新華社北京九日電】毛澤東主席在八日下午接見了正在我國訪問的法國參議員、民主社會抵抗聯盟主席密特朗。（本報編者按：密特朗是在一月廿七日抵北京訪問的。）接見時在座的有中國人民外交學會副會長胡愈之等人。

又訊：劉少奇主席九日下午接見了以田中壽美子爲首的日本婦女代表團，同她們進行了親切友好的談話。

赤道不圓

美天體物理學家考證

【合衆國際社麻州劍橋八日電】史密斯桑尼亞天體物理學觀察台的天文學家伊戈爾克今天宣布，地球的赤道不是圓的。他說，他在一次具有新研究中已證明這一長期在爭論中的事實。

伊戈爾克說，由於人造衛星繞地球所拍攝的非常準確的照片，他能够確定從巴西至南部大西洋起到印度洋的阿德米亞耳島一條線上，地球厚了一千四百呎，從南加利福尼亞州南面和伊朗之間的一條線上也是這樣。

美國四百名流請願 要求取消非美委會

指出非美委員會除了迫害美國人外，還妨得世界和平工作。

【美聯社紐約九日電】「紐約時報」今天刊登一項有四百多名美國公民簽名的請願書，要求眾議院取消它的非美活動委員會。

這個請願書以廣告的形式刊出，在請願書上簽名的人，有工商界領袖，教會人士，教育家、作家、演員、民衆團體領袖和公務人員。

他們的名字佔了「紐約時報」兩頁的篇幅，而且美國每一個地區都有人參加簽名。簽名的有……

請願書指出非美活動委員會……

請願書又指責該委員會……

緬軍在臘戍附近 驚俘一批蔣殘軍

【法新社仰光九日電】緬甸軍隊正在緬東北部撣邦北部與寮國邊界地區的叢林中圍剿國民黨殘軍……

緬甸政府軍於二月三日及三日與國民黨軍發生戰鬥，擒得有四名國民黨殘軍被俘。

張蘇朱光

率代表團赴莫斯科

【據新華社北京九日電】中國人民共和國副主任、中蘇友好協會代表團團長張蘇……今天上午從北京乘飛機前往莫斯科……

三年來第一次

中國生鐵輸日本

計三千噸值五萬多英鎊

【法新社東京九日電】貿易界消息：日本公司簽訂了輸入中國生鐵三千噸的合同，價值五萬四千鎊。這是三年來的第一筆生鐵交易。這是由一批小公司出面，以日本大鋼鐵企業爲財的貿易……

非馬泰外長即會商 組織亞洲聯盟問題

菲馬首腦已同意建新反共集團

【美聯社吉隆坡九日電】……

茄士咩與斷頭蝦

美國務院的聰明人

昨天晚報上有一段新聞，說美國國務院已經決定，不許「共產中國」的貨物輸入美國的；可是，這幾日天冷，許多人穿上了茄士咩冷衫；那些冷衫是經過「共產中國」的特士咩卻是「共產中國」的……

前些日子報上有過一個使香港商人又氣又好笑的故事。美國市場上的許多大蝦是香港輸入的，美國國務院懷疑，怕其中混雜了「共產中國」的大蝦，於是向香港提出要求，今後捕到大蝦，一定要立即把頭扭掉。這樣，凡是斷頭蝦，就表示是香港漁民打撈的。可是，也許有這麼一天，國務院一個聰明人忽然想到，「共產中國」的大蝦頭，也很容易被人扭下來的。於是，國務院決定，凡屬大蝦，不論來自何地，也不論有頭無頭，一律不准進口。

「國際生活中的事實」

這兩個故事，一方面也許表示美國的蠢人自擾，但更重要地，它們表明了這樣一個事實：中國是個大國，美國要想同中國完全不發生關係，事實上是辦不到的。這也許就是英國外相霍讀所說的「國際生活中的事實」吧。

向後轉的餘地

據外國記者指出，英國外交當局在這個問題上表示這種明確的態度，是久已來，還是第一次。外國記者們因而聯想到，麥克米倫四月訪美，可能同肯尼迪「討論」這個問題。

但他說：如果必須在中國出席聯合國和聯合國破裂之間擇其一，則「只能有一個答案」。那麼，如果麥克米倫到華盛頓，同肯尼迪「討論」來「討論」去，肯尼迪還是一定要阻止中國出席聯合國，英國是不是也「只能有一個答案」：寧讓聯合國破裂，以保持聯合國不「破裂」呢？

指鹿爲馬

霍讀還說，如果蘇聯不放棄把老撾人、剛果人、古巴人當作「冷戰的棋子」，他就認爲不能有「眞正的和平共處」。……

美新聞處手筆

上海越劇團昨抵滬

【據新華社上海九日電】上海越劇團在香港、廣州演出後，九日返抵上海……

純羊毛衫 選購請到 利工民 特設 廉價部 七折 起碼 限期兩週 售罄隨時截止
香港利工民織造廠有限公司
門市部

美在南越建織造廠

並製大批原子筆在東南亞推銷

【本報國貿航訊】美國壟斷資本家向南越投資數額日益增加。美國政府特以企業貸款一百萬美元投入南越紡織廠；另有美國約翰公司以三十萬美元投資，與南越美興織造廠。日本商廠在南越的投資也在增加，在日本南永祥資本的形式下，南越投資九十八萬元，並有現款投資九十二萬元。【本報國貿航訊】西貢消息：南越今年將進入大量製造原子筆之自動機器及屬於原料，由南越工廠為美國承包加工製造原子筆。

華，助以美國製造商標，銷售東南亞各地。美又給發援款。【法新社華盛頓二十三日電】美國將給予南越援款二千三百八十萬五千美元以上，不久以後可能再給一百萬元以上。據了解，美援的辦法正在擬定中。

星設經濟發展局

聘以色列教授擔任局長

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦政府決定設立經濟發展局，現正進行籌備，將以一億元作為開辦資本。以色列籍法工程學院工業管理工程系主任凱亨教授，受聘擔任該局局長。凱亨將於日內抵達星洲，與政府有關首長舉行會談。預料該局可能在今年六月內成立。據官方透露，經濟發展局係一金融機構，一方面可貸款與工業部門或購買其股票，亦可發行股票，並保證工業部門在公共市場所發行之公債償款。一方面將投資及經營其本身的工業，或與私營工業共同工作，並將準備工業區出售或租賃。

黃仲涵公司被印尼封閉

【本報雅加達航訊】著名的「建源貿仲涵公司」，在全爪哇各地的分行，已被印尼政府下令封閉。印尼當局聲明，該公司曾進行違反外匯條例。該公司在中爪哇三寶壟的總行，在先已被標封。印尼政府沒收該公司的財產，總值達數億印尼幣；其中包括儲滿貨品及樹膠之貨倉一間、百貨店一間，網球場一座，並有汽車及房產等。該公司經理部有五人已被扣留。

印尼撥出大筆外滙

供購齋月所需貨物

商家多以官價外匯向香港辦貨

【本報雅加達航訊】印尼政府最近撥出大筆外匯，供商家輸入齋月所需的各種貨物。印尼商家正積極進行輸入活動。據印尼商人談，近兩週來，以官價外匯向香港採購貨物者佔大部份，其中以布料、絲綢品、搪瓷、雜貨、罐頭食品、衣服、電器、藥品等為大宗。【本報泗水航訊】據東爪哇地區紡織品商人說，今年泗水區的紡織品輸入數量將比去年增加百分之六，今年有剩餘米額一百四十萬至一百五十萬噸可供輸出。【本報泗水航訊】泗水國營企業部宣布：價值每打三十六盾以下的玻璃杯入口，泗水商人可向該部申請准許證。據悉，泗水工廠目前已能製造每打價格不超過三十六盾的玻璃杯，其出廠數量足供市場需要。

巴基斯坦拿出開辦一個鋼鐵廠

向外國公開招標

【美聯社巴基斯坦八日電】巴基斯坦拉瓦爾品第八日電：巴基斯坦政府準備在東巴建立一個鋼鐵廠，將向外國公開招標，投標限期為四月三十日。此外，巴基斯坦政府也準備在卡拉奇建立一個鋼鐵廠。

美軍司令提出報告

南朝鮮動盪更烈

情勢如倒李前夕

四百傷兵昨衝入議會要求增加津貼

【法新社紐約九日電】「紐約時報」今日說：美軍駐南朝鮮司令正在擔心南朝鮮的經濟形勢會引致該地安全受到威脅。該報的一篇漢城通訊說：「南朝鮮在本週來所顯現的經濟動盪，已被認為最主要的安全問題。」該通訊又引述馬格魯德將軍的話說：「勞累司令部格魯德現在的主要疑慮是：恐怕不滿意的人民會發起新的騷動，正如去年驅逐李承晚下台時的情況一樣。」【美聯社漢城九日電】四百名韓戰傷兵今天在漢城舉行示威，要求工作，並要求政府增加津貼。他們在市政府廣場舉行示威大會後，即列隊進入議會，向總理張勉提出他們的要求。他們對這一次的武裝衝入政府大樓，但是被千名警察擋住前路。他們的試圖失敗之後，就不敢求的他們，便在議會場地舉行靜坐門爭，要求……之後，他們才散隊離去。

紐約市在大風雪中

二月四日，紐約市街雪深達十七吋。四時，報廣場上的行人稀少。當日下午，私家車已不准在市內行駛，這是紐約市有史以來的第一次。項禁令在二月五日才解除（聯合社圖片）

大風雪再襲美東部

若干州交通被切斷

是降冬以來第六次，許多處雪深十八吋

【合眾國際社芝加哥九日電】又一場新風雪，又向大西洋沿岸橫掃。賓夕凡尼亞州的佛朗特，羅維爾市鎮已宣佈進入緊急狀態，其他的城市在深達十八吋的積雪下全部停頓。這場降冬以來的第六次風雪，雖然向東北吹過大西洋去，可是卓琴尼頭、西卓琴尼頭、馬利蘭、北卡羅納、賓夕凡尼亞各州的交通，都被切斷了，學校也因積雪停課了。在佛朗特·羅維爾市鎮，積雪達十六吋之後，印第安納州進入緊急狀態，道路被要下空兩三吋，其他地方積雪的深度是：卓琴尼亞有些地方積雪十八吋，溫哥斯特和賓州的約翰斯頓達十六吋，蘇茲保達一呎，格迪佛達十一吋，鹹茲保達半呎。九十七名旅客的客機，在跑道上滑行至起飛前的一剎那，把飛機滑入雪地之中，幸而沒有人受傷。卓琴尼亞州方面有三人死於風雪中，北卡羅林納州也有一人喪生。此外，美國中西部也有三人在第二次的風雪中死亡。在馬利蘭的瑪尼機場，一架殼班機……

阿登納收到炸彈

包裹引起懷疑用X光查出

【法新社波恩九日電】西德特務今日說，西德總理阿登納及國防部長史特勞斯，最近曾收到藏有自製炸彈的包裹。西德官員說，「一個炸彈在入口所發現時，已採取比平時更嚴的安全措施。」西德官員說，炸性包裹是上星期六送到阿登納官邸的。由於這包裹兩被視為可疑，因此立即以X光檢驗，發覺了有爆炸性物品。

國際簡訊

▲雅加達電：泛聯科學家協會三人代表團九日抵達這裏，作為期三星期的訪問，以推行印尼森林……

▲巴黎電：西德總理阿登納於九日抵此。一周前在西德政府首腦於十日舉行高峯會議之前，就與加諸萬戴樂總統會談。

▲巴黎電：法國最大的汽車公司──雷諾廠宣佈，打算在西德及利亞建立一間汽車裝配廠。

▲莫斯科電：蘇聯總統勃列日涅夫九日抵此，對國際和平作出……

文化合作協定的工作。遍三位科學家是……夫、阿米洛斯……及……

本報巴黎航訊

抗議政府忽視教育

下，巴黎各大學院校的五千多學生，二月三日下午舉行了一次規模巨大的示威運動。在全國學生聯合會總會址一樓的陽台上，懸掛「要求教育」及「要撥津貼」兩個大標語。在人氣頂上，商警箭的是許多多寫在白布上的標語。二時，響應全國學生聯合會主席的彼耶·戈翡斯陪同全國高等學校教師同業工會、全國教師總工會、巴黎區教師同業工會等代表在陽台上出現的時候，門前的數千學生都很熱烈而持久的歡呼。

彼耶·戈翡斯開始向大衆演講，他要求增加教育撥款、擴充校舍、加建宿舍、改良教師待遇，設立學習津貼及取消註冊費用。他揭露了政府在非宗教的公共教育經費撥款上的強烈削減，而以大量地發放資助天主教的私立學校。

這是巴黎大學生齊聲發出的共同口號：「不要傘兵、要教授」，「不要戰爭、要校舍！」

會及巴黎學生總會號召之下，在法國全國學生聯合會、全國教育工作人員的號召下，「學生總會的學生，以及大學生、中學生和教師們一致要求教育工作人員應有的待遇，並要求政府提高教育經費和擴大教育機構」……

要求調整教師薪津

據悉，彼耶·戈翡斯揭露法國政府對於全國教育的使人失望的態度，他大聲疾呼：……

示威遊行開始了。他們用整齊而穩健的步伐排成密集大隊，齊向聖傑曼大道邁進，大隊到了艾絲，繼而向右方，取道聖米歇爾大街……大隊沿著右邊的路向前移動，一邊高舉標語，一邊高喊口號。大路兩旁站滿圍觀的群衆，不時發出同情的呼聲和熱烈的掌聲。

……示威運動按照預定的計劃在和平秩序中解散。但是，有一批青年學生沿著聖米歇爾大街前進，高喊「阿爾及利亞和平！」「阿爾及利亞獨立」等口號。

當大隊到達時，已是夜色蒼茫時份了。

當局聯合法國全國學生聯合會及巴黎學生總會的罷課示威運動，巴黎各大學院校教授及教師都參加了。

「不要大砲要經費」！

──洶湧澎湃的法國罷課罷教大示威

柳門

全體教職員，都在當日下午舉行罷教罷工半日。此外，巴黎區以外的包括蒙五個省份的伯桑松、南錫、土魯斯等教育區的學生，在二月二日下午舉行罷課，當地的全國高等學校教師同業工會也在同日舉行罷教。

全國輪流罷課罷教

除了這次的大規模的罷課罷教示威外，有關教育機構還決定：自二月下旬起，在全國進行一輪日的輪流罷課罷教。包括蒙全國中小學教師的全國教育總會，已經決定不供給任何考試題目，已經供給的題目將被宣佈無效，向教育部抗議，師資缺乏將不是及格、高中畢業會考及來秋的入學考試無法舉行，罷教風潮對於全國教育總會提出的節要，……

關於罷課的兩個問題，其實就是互為因果的一個問題的兩面。如果教師的薪酬增加了，師資缺乏的問題可迎刃而解。由於目前制度的限制──教育總署每年只錄取中小學教師一四〇〇〇名，但是畢業生……

政府開出空頭支票

由於教師嚴格的困難，便造成一窘，日前學生已經找不到教師，也由於同……

……

學生上課沒有座位

至於大學生的課程……一以巴黎大學為例……

（一）……

（四）……

要求結束非洲戰爭

……

（一九六一年二月六日寄自巴黎）

體重僅二十三兩

孖女相差廿二天

【美聯社美國加州·貝爾蒙特九日電】一名四十歲的母親於二十二天內先後產下她的一對孖女。她的產科醫生說，這是醫學史上一對雙胞胎分娩時間分隔得最久的一次。斯威夫特太太於一月九日產下她的孖女中的第一個，該女僅重二十三盎斯。兩天後這女嬰夭折。

在經過一段正常的懷孕期之後，斯威夫特太太於一月二十九日再入醫院，一月三十一日，她的孖女的第二人也呱呱墮地。

瑞士勝地酒店失火

死傷失蹤共十餘人

【合眾國際社瑞士·鹹斯九日電】拒百年來以最為瑞士最著名的引遊客勝地之一的一間酒店，今日在遊客嚴寒之際起火焚燒，整幢木建築付之一炬。警方說，有四人葬身火窟，三人被燒傷入院治療，另有十人失蹤。起火時酒店內共有旅客及職員二百人。果治一卡爾特伯大酒店，位於瑞士最佳名勝地區，從那裏可以欣賞世界名勝里格山的優美景色。這家酒店建於一八七〇年。

【合眾國際社加拿大·魁北克市八日電】消防員今晚在市內工業中心區撲滅大火。四名救火員受傷。遍四名救火員，是在克里安鋼鐵公司工廠的屋頂及牆壁倒塌時，從二十呎高處跌下而受傷的。這次大火的損失，約四百萬元。

安哥拉連續暴動

葡政府增兵捕人

葡軍官槍傷南非記者

【法新社里斯本九日電】據「世紀報」：葡屬西非安哥拉首府羅安達，已逮捕約一百名「恐怖分子」。

新大使。首席顧問共產主義專家為一位專家。他又是各館在北非的主要顧問。盧蒙巴駐加本大大使。

剛果內亞軍一營自願撤回國

【路透社科納克里八日電】「聯合國軍」的幾內亞軍在今天上午乘船離開科納克里。這一營軍隊到達科納克里港口時，受到軍隊和市民的歡迎。

……該地曾於去週末發生暴動。

【新華社北京八日電】里斯本消息：在葡萄牙殖民地安哥拉的人民同殖民軍發生武裝衝突以後，葡殖民當局急忙派增援部隊去安哥拉。據報道，昨天有四架葡萄牙軍用運輸機滿載傘兵部隊飛往安哥拉。

【路透社里斯本九日電】葡萄牙通訊社報道：一名葡萄牙軍官今日在動亂的安哥拉槍傷南非記者勃朗。勃朗的傷勢並重。

勃涅日列夫昨抵幾內亞

【美聯社莫斯科九日電】蘇聯最高蘇維埃主席團主席勃涅日列夫，今日乘機離莫斯科，正式訪問獨立的幾內亞。勃涅日列夫將在幾內亞逗留四天。與勃涅日列夫同行的，有文化部、外交部及對外貿易部的副部長。

英一汽車工廠將解雇八百人

【法新社倫敦八日電】歐洲著名門牌子、新禮牌子汽車和金屬牌子貨車的魯滋斯汽車公司，今天通知考文垂廠車間的八百五十名工人，他們在兩週後便要失業。

突尼斯總統將晤戴高樂

【美聯社巴黎八日電】法國政府發言人今晚說，法國總統戴高樂和突尼斯總統布爾吉巴已同意會談。會談時間和地點，迄今再定。會談也許在兩週內舉行。這次會談可能打破阿爾及利亞問題的長期僵局。

美六百餘醫生

贊成服避孕丸

【路透社紐約九日電】一間雜誌今天報道：大多數產科及婦科醫生對政府批准有關一種避孕丸時都贊成使用此丸。

籌設節制的一千零十九名醫生中，六百二十四名說，他們都曾經或將會處方使用此丸──「安諾維德」人造荷爾蒙。反對服用這種避孕丸來阻止自然生理學及活動。一大半被徵詢的醫生預料，今後大約五年來將有日服避孕丸可供應用。

美國黑人堅持輪票要進戲院

圖中是美國田納西州那什維爾黑人在戲院門前排隊輪票的情形。黑人正在堅決抨擊白人壟斷戲院，他們要爭取到白人的戲院看戲的權利。

美黑人結隊示威

抗議政府逮捕卅餘人

【合眾國際社田納西州洛克希爾市八日電】百多名黑人今天排成兩人一行的長行列，在南卡羅林納州的洛克希爾市中心進行，抗議當局逮捕二十三名在餐室舉行示威的黑人，並抗議阿爾拉大學當局開除白人學生。……

印購美麥

【法新社華盛頓九日電】美國人士今日宣稱：印度已購美麥一百二十四萬蒲式耳，於三月起運；還有兩批是一百五十萬蒲式耳及三百七十六萬蒲式耳。至現在止，……

在輪輪的舉行中……

為衛生收費問題

英議會大爭吵

工黨議員叫嚷並向保守黨投擲紙團

【美聯社倫敦九日電】英國下院今晚在混亂和嘈雜的情況中宣佈停會。工黨議員向保守黨議員投擲紙團，又對議員進行……紙團、反對講話和叫罵。

這是英國議會在一九五六年辯論蘇彝士運河問題以來的一個最緊張的場面。

咆哮、嘲笑和呼喊，反映出工黨對保守黨政府將要實施的國民衛生收費新辦法的憤慨和抨擊的態度。

風潮是這樣掀起來的：保健部長鮑威爾宣佈衛生部門收費的措施，……

……

東柏林建觀塔

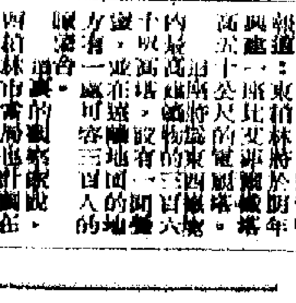
【路透社柏林九日電】東德「新德意志報」今日報道：東柏林將於明年興建一座比艾菲爾鐵塔高五十公尺的電視塔。由於在這座高塔上的三百六十呎高處，設有一間餐室，並在這裏可以……

法國於各國輿論

不得在非試核彈

【合眾國際社巴黎九日電】法國已決定不再在撒哈拉試驗核武器……

老撾目前戰局形勢



下面是老撾目前戰局形勢：

……

美航空局否認

將射載人火箭

【路透社華盛頓九日電】美國國家航空局今日否認……

意大利軍民衝突

軍警羣衆相持五小時

交通總站被羣衆焚燬

【法新社意大利那不勒斯九日電】那不勒斯工會今日指出，……即那的暴動事件，……因為公用交通當局堅決反對增加工資而起……

昨天晚上的衝突，一共延續五小時……四千示威者與一千警官、憲兵……

在衝突中，六十八人受傷，一百餘人被捕……

馬紅排演「劉胡蘭」

文覺非呂玉郎譚玉真等充配角

「關漢卿」重排後提煉更加精采

【本報廣州專訊】……馬師曾、紅線女在「劉胡蘭」中，扮演革命女英雄劉胡蘭……

八女跨海墾荒地

大竹島上顯英豪

梁韶 蕃花生大豆均告豐收，麥苗茂綠樹木成列成叢

【新華社福州九日電】……

殺母疑案昨日開審

殺母疑案昨日開審
被告在庭頻露微笑
死者之女飲泣訴說經過

【本報訊】殺母疑案，昨日開始在銅鑼灣裁判署由非臘士法官初級偵訊。被告梁光漢坐在犯人欄內聽控方證供時，神態自若，頻露微笑。控方證人、被告人的姊姊梁翡容，在證人台上作供時，則不斷啜泣流淚，氣氛慘愴。

瑪麗醫院醫生賈比得供述治療死者經過後，被告說：「我想睇一睇老母，我唔信老母死咗。」法官非臘士問被告：「知不知道因何身在法庭」？被告答：「週末曾提堂。」法官問：「你知不知道因何提堂？」被告答：「但地叫我過堂，押後一日又一日，不知因何過堂。初時帶我去二號差館，後來帶去神經病院，出院後再帶番差館，又帶上法庭。」

法官問：「你知不知道佢老母已死了？」被告答：「不知」。並說：「就算我老母死咗，你要俾死屍我睇。」

法官對被告說：他日前已被控謀殺罪名。被告答：「唔係謀殺。我在差館，[illegible]」

法官問末控由案發之日至被告提堂時，中間一段期間內，被告在何處？[illegible]答：「在精神病院。」

[illegible]律師向法官指出，除非被告適宜於答辯控罪，並將醫方報告呈示法官。

被告姊姊梁翡容作證時，辨認了主控者給她辨認的死者照片，說從中來，飲泣不堪。死者李愛智，又名李愛。

梁翡容作證稱：她是女教師，住禮信大廈八樓七樓，被告人是她弟弟，去年十月九日還往禮信大廈居住。被告十日結婚，婚後與其妻續往該址近客廳一房。

去年十月廿五日晚上十時半，母兄二人到訪，後兄離去，母留在該處住宿。

翌日上午十時三刻，她在廚房煮鮮奶給母，奶傾碗中，放在檯上，囑母俟鮮奶冷卻自取食用。隨後她往街市購物，當時家中留下母、弟（被告）與弟婦三人，出門時，母立於廚房口，被告立於騎樓剝花生。

她到達街市附近，[illegible]，她即返回家，在途中[illegible]通知其兄梁丁漢。她偕同[illegible]人鄭錦昌進入[illegible]，以匙開門入內，見母躺臥騎樓地板上，不能言語。她抱起母親，見地上有血，發覺其母頭後右部有傷口。

翌日被告由她發現其母臥於地上時起，至送入醫院時止，其母一直不能言語，只見她吐涎沫及嘔吐。

去年十月廿七日上午，她往瑪麗醫院探病，則見其母已陷入彌留狀態，至八時二十分，其母去世。

瑪麗醫院醫官賈比得作證稱：去年十月廿六日，[illegible]

西醫部其屍作剖驗後[illegible]

[illegible]小時不治。

[illegible]證作證的還有死者之子、被告之兄梁丁漢，證人鄭錦昌。

該案今天繼續偵訊。

紅磡集友銀行內槍殺案
死者中碎彈廿七粒
照片四十一張作證
疑犯巴籍男子昨日提堂審訊

【本報訊】去年十二月四日紅磡蕪湖街集友銀行紅磡分行內，發生一宗槍殺案，男子譚惠庭，被人以為槍擊斃，事後警方拘得一巴籍男子，涉嫌與此宗槍殺案有關，乃循職責罪名被提於北九龍裁判署偵訊，由衛理法官主審，如表面證據成立，將解高等法院定讞。

被告男子名阿汗，廿七歲，巴基斯坦人，任職看更人，居留本港五年。在港無親屬，一九六〇年十二月四日在九龍地區非法殺害男子譚惠庭，被控謀殺罪，指被告律師代表辯護。警方主控利覺警幫辦：本案共有證人廿六名，自昨日起一連四天偵訊。

昨庭開庭後先由警察總部攝影師劉生作供稱：當日在行內共攝取照片廿七張，次日上午再在九龍公眾殮房由廣佐治醫生指示，攝取照片共四張。警方攝影師梁亨利，當日攝取現場照片十張。

據宇部門副師道少江作供稱：十二月八日與陳劍駕往集友銀行，量取尺寸後，繪製行內圖二張，全部照片及圖則乃由警方印九份，作為呈堂證物。

法醫官廣佐治指出：死者之致死原因乃為頸部受槍傷引致震動而死。死者身高五呎八吋，右頸有傷痕入口，長三又四分之一吋，闊[illegible]

舉獅觀圖者宜留意
報假姓名地址撞板
一男子昨被罰五十元

【本報訊】年關在即，到當舖押物者增加，是意料中事。不過「舉獅觀圖」者不可不知，「押」物時必須報上眞名實姓與及眞實地址，否則隨時有被控可能。

昨天，就有一名男子因此在屏山法庭受審，被判罰五十元。

被告男子周進材，卅一歲，被控二月七日在元朗一間押店求押物品而不報眞實姓名住址。

被告本住油蔴地，但託稱住於元朗，又化名周進，警探在押店當值發覺可疑，盤查之下，遂揭發此案。

年宵擺檔　途人選購

郵局新印郵條
限三天內使用

【本報訊】最近香港郵局因若干面額的郵票缺乏，曾臨時印發一種價值二元四角的「郵條」代替郵票，此種「郵條」專供寄發包裹用途。郵局頃已發出通告，凡購用此「郵條」者，須即付寄，不得久擱。凡購用此「郵條」者，須在購買之三日內使用，逾期作廢。

今日廣播與電視

香港中文廣播電台

上午七時，時代曲；五十分音樂。八時卅分名伶名曲：㊀陳錦棠（[illegible]）、㊁玉麗娥（[illegible]、白雪仙唱）。九時十五分北調粵劇：㊀二泉映月（[illegible]）、㊁提放秋、雙陽戰（[illegible]）。十時十五分點唱。十一時放播劇「無財怪傑」；卅分兒童故事；四十五分時代曲。十二時故事「大地飛鷹」；四十分小曲。一時十分小曲細聽；四十分時代曲。二時〇三分京曲：英台抗婚（[illegible]）；卅分粵語流行曲；[illegible]。三時[illegible]李丹林、王元之、于世文、陳寶良唱）。四時十五分香港百人音樂團演奏；四十五分潮州曲；四十五分南音「三門街」；四十五分點唱。四時卅分戲曲「唐史通俗演義」；卅分成語新講；四十五分點唱。五時故事「黑白不分」。七時點唱；卅分「劇「饞花樵」。八時轉播麗的呼聲金色電台播華僑日報在利舞台舉辦仙鳳鳴劇團義演「我們住在太平山下」。

香港英文廣播電台

劇：㊀牡丹亭之遊園驚夢、㊁三岔口、㊂帝女花之上表及香夭。

香港商業廣播電台

上午七時音樂；廿分[illegible]。八時廿分節目[illegible]。九時零二分「花落時間」；十二時古典音樂選粹。二時四十五分[illegible]。三時卅分樂曲。五時卅分[illegible]。九時四十五分「巴黎之夜」。

上午七時音樂；卅分粵曲。八時時代曲；廿分警世故事「凰女」、白玉堂、[illegible]。十一時點唱。[illegible]

麗的呼聲銀色電台

上午七時：口琴演奏；三十分粵曲。八時十分點唱；二十分廣東音樂；四十五分時代曲；[illegible]

麗的呼聲金色電台

上午七時音樂；十五分時代曲；卅分英語教授；[illegible]

麗的映聲（有線電視）

下午五時「奇人威利」；十五分兒童歌曲演唱；三十五分「麻夾卡羅」；[illegible]

蘭香閣之夜
請聽上海青年樂團演奏

【本報訊】二十七日「中國之聲」[illegible]

節目次序是：（一）上海交響樂團演奏[illegible]

一家七口一張床
業主人倒霉判罰廿元
晝眠任居不得舒服

被告名朱錦程（四十四歲），住九龍[illegible]

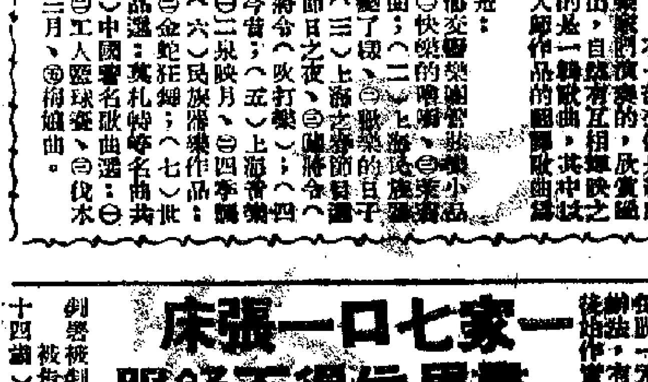
香港電燈公司
下月開股東會

【本報訊】香港電燈公司宣佈：本年三月九日（星期四）召開股東年會，報告一九六〇年度的業務。[illegible]

父死需款遂行竊
無力償還判坐牢

【本報訊】三十九歲男子[illegible]，於一九五九年九月一日在[illegible]

康樂球對壘
毫兩收襯幫



西營盤出現老虎
排字工人猛叫打

▲在一輛東行的電車上……

特寫
年畫「畫廊」引人注目

當你經過年宵市場的時候，就會發現很多地方張貼着五光十色的年畫了。原來年畫攤販巧妙地利用街頭行人路旁的牆壁，張列着各式各樣彩色繽紛的年畫……

年畫攤檔記趣

娃娃肥胖　婆婆開顏

金邊幣號被電台播十八萬明爽行敲

婦女更年期

超期來潮，遲早無大碍

相信與面相

飲食業
七十二行漫談

買檯生意蝕底都制
甘做壽仔怕過難關

生理變態
情緒憂鬱

跌扑氣閉
瘀血攻心
兩驗方

婦幼衛生

白喉

延誤時醫便會息死亡

喉嚨裏有灰白色薄膜

靈敏的礦石機

無線電收音機

聲明先生：

[illegible]

政府開出空額支票

全國輪流罷課罷教

學生上課沒有座位

要求結束北非戰事

阿登納收到炸彈
包裹引起懷疑用X光查出

盲目戀愛 悲慘收場
槍殺戀人 雙屍案露端倪
雙方家長悲痛 佘母責女不聽勸告何父指兒不對

【本報訊】本月一號在銅鑼灣發現雙屍命案，男女屍體昨天剖驗完畢。據說，從死者的彈孔看來，一被謀殺，一爲自殺的論斷更有根據。

佘美艷不愛警察

原來這一雙青年男女，表面上也像一對戀人，何世俊甚至把佘美艷當作未婚妻看待；但佘美艷卻從未有把對方作爲婚姻對象，她只當跟一個男朋友行行街，看看戲，是時髦的玩意兒而已。這種不正常的戀愛遊戲，發展到半年前，連佘的媽媽、姐姐也不放心，她們曾一再問佘美艷是否已愛上了何世俊，否則不應如此接近。據說，佘女坦率表示：自己那會愛上一個當警察的人？對方連名字都寫不好！

魯警本已有愛人

何世俊向佘美艷死命追求，情形也很特殊。雖說他們兩家是世交及鄰居，但二人很少接近。約三、四年前，何先與一個當製鞋女職工的谷小姐談戀愛，而且感情不錯。未幾，何當了警察，手頭稍爲寬裕，便對谷小姐開始冷淡，轉移目標向當護士學生的佘美艷追求。據說，其時佘女頗非佳，何看中這一關節，乃不時以禮物饋贈，禮品包括衣服、飾物及首飾等等；佘女亦樂於接受，而且禮物與感情成正比例發展，他們漸漸出雙入對，儼然如一雙愛侶了。

失戀後猛追佘女

於此同時，當女職工的谷小姐仍對何癡心一片，儘管何世俊態度已轉冷淡，但谷女不時主動與他見面，並且一心期待着他回心轉意；直至希望越來越渺茫，她才接受另一個男子的愛情。約兩個月前，谷女突然宣佈結婚，何世俊收到請柬一張，眼見一個愛人將成有夫之婦，一個愛人似亦心有所屬，不禁悵然若失。[illegible]他受到了嘲諷，相信這對於後期的悲劇不無影響。

籌度蜜月再碰壁

但何世俊仍竭力挽狂瀾，在過去兩個月來，他不斷約佘美艷見面，甚至不惜浪費一些既不[illegible]，希望早日成爲眷屬。因爲他深知道這種根基不固的愛情，夜長夢多；待到她畢業時，更加高不可及了。

據說，何世俊對女友殷勤，他最近已晉升[illegible]，不但入息增加，也不必穿制服出勤了；[illegible]表示：他已考入警官訓練班，在今年四月入學，受訓半年後，出來便是幫辦一名。他希望在受訓之前結婚，因爲農曆年後可有兩月假期，這段時間正好度蜜月。

可是，不管何世俊怎樣努力，佘女只使出了太極推手，她說：「本業爲重，不談愛情，畢業後我還要到澳洲深造呢！」這一套辭令好像很冠冕堂皇，使對方不能申辯，不便生氣。但何世俊終於辨色，便知不妙。據說，他一直擔憂護士小姐很容易愛上一個醫生，到澳洲去，莫非是比翼雙飛的預兆？縱使心無所屬，數年後從澳洲回來，怎知道眼前這個郎那裏去？因此，他對女方託詞極度不滿，一再要求她改變初衷。

情書未能動芳心

[illegible]，開始寫信。於此同時，何世俊給余女的情書特別多。怎奈女方收了不理，更增加了[illegible]。據說佘女臥院之夜，身上也有警官[illegible]何世俊寫到那打[illegible]醫院的，其中一封指責佘女不應，[illegible]使冷冰冰，使人十分難受；另一封約佘女外出，再[illegible]談判一次。何世俊袋中有一封信約佘女手寫，談到上次失約理由，並答應他在前天下午相會，這一會，便發生了命案。

男的屍體無人領

佘女的媽媽曾說爲愛女慘死，痛哭了一整夜，昨天仍悲慟不已。她告訴記者，自己的女兒就是從小嬌縱了，太任性，如果肯聽她的勸告，及早與何某斷絕關係，便不致有如此悲慘收場。

佘美艷遺體將由其姊辦理，昨天已辦理認屍手續，定今天出殯。

何家的人，昨天也認爲何世俊做法不對，何的爸爸甚至不願過問這件事情，故何屍無人認領，出殯日期未定。

港府宣佈一項試驗措施
紡織工廠 資金業務 將受調查
須填報原料來源產品數量價格等
此項調查將擴大至其他各行工業

【本報訊】港府新聞處消息：港府即將舉辦一次有關本港紡織工業所有部門的試驗性調查工作。此種工作，爲收集有關本港工業生產統計數字的臨時計劃的一部份。

港府工商業管理處不久將分寄調查表格與本港所有紡織事業，要求供給有關一九六〇年度的資料。

工商處將可由該業所填報的資料，瞭悉紡織工廠的數目、地點及其規模，所僱工人的數目、職業的類別、所用原料的來源及價格，並此等工廠所出產各種製品的全部數量及價值。

此種計劃係經工商諮詢委員會的意見而擬訂者，用以適應本港工業的特點。

港府發言人昨日稱：「港府對於工業生產綜合統計數字的缺乏，多時來已感關懷。類似我們擴展經濟，至需有此類資料，以供與海外政府及工業進行談判之用，並使港府能在本港社會經濟發展方面，負起其應有的作用。」

「工商界亦須此等統計數字，以計劃及推行其業務。」

「現時已有不少大英聯邦國家及其他海外國家所用的制度加以研究，同時亦已與聯合國經濟及社會事務部獲得若干資料與意見。」

發言人稱：全部調查計劃當須與此次試驗性調查所得的經驗而加以調整。他又謂：「目前的意向，爲將調查計劃於本年稍後時期擴大推行至所有其他製造及加工業。」

「屆時本港所有工廠將被邀供給下列資料：㈠有關數量與價值方面的總產額、僱員數目及工人工資的簡單報表，每三個月一次。第一次報表將或有關本年第一季的資料者。

「㈡有關非年年變動工廠的基本長期資料報表，此種報表係屬「一次過」性質，以後不須再行填報。

「㈢依照試驗性紡織業調查工作原則每年填報一次的比較詳細的報表，所有報表均用中英文印成，由工商處分發與各工廠。

「報表所載的資料將用卡片打孔機編爲圖表，並按時公佈，以備工商界人士參考。至於有關個別工廠的詳情，將予保守秘密，既不予發表，亦不讓其他港府部門或第三者獲悉。」

港府發言人說：「關於所公佈的統計數字，其確實性與價值將有賴個別工廠負責人在全部階段中的合作。」

工商業管理處處長向所有工廠當局與及工商團體呼籲：「請對此計劃予以合作。」屆時，工商業管理處處長將向有關團體徵求意見及協助，而工商處本身亦將盡力設法務求計劃的各項要求盡量簡化。

年花吊鐘金桔玫瑰十分搶手
「大桃花王」今將運到
新界桃花劍蘭芍藥等質量亦好

【本報訊】應潮吊鐘、山東玫瑰、江門金桔、四季桔、廣州桃花等年花，近兩天從內地源源運到，商行、花販紛紛採購，頗爲搶手。

應潮吊鐘與廣州桃花今年的生長情況比過去兩、三年的更佳，都長得花十分茂盛，最高以上，花蕾大而密。最大枝的吊鐘高達約二十呎，花蕾多達一、二千個。昨日在西環海旁新街果菜碼頭開盤，已售出全部來貨的三分之一數量，其中十數枝巨大的吊鐘都被利文街的一些大商行訂購一空。昨日下午首批運到的桃花也是二、三呎，這批年花將花蕾繁茂，有的高達十一[illegible]於明日開盤批發。還有少量的「大桃花王」將於今日運到，據說這些「大桃花王」高達十五呎，比之去年由南北行一間參茸行所購得的「桃花王」，有過之而無不及。這批「大桃花王」也早由南北行一些參茸行向經營的商行落訂購了。據經銷商說，這批吊鐘、桃花開花時間約在大年初二、初三或初四左右，十分合時。

江門金桔與四季桔也長得非常出色，一盆金桔果實多達五、六十個，最少的也有三、四十個，個個金黃碩大，顏色鮮艷又均勻；四季桔每盆多達七、八十個果，少的也有四、五十個果，且售價不高，十分搶手。連日都有不少花販到九龍寫打老道火車橋側的醉華園選購，還有一些陳列在德信行、[illegible]

中國國貨公司的搶手貨於前日亦告售罄。昨日續到的一批貨，均被花販和各公司選購，供顧客選購。

山東名種玫瑰花朵大，狀似牡丹，十分漂亮，一盆玫瑰有的花蕾多達十一、十二個，少者也有七、八個。名種宮粉紅茶花，昨日也有貨到供應。

【本報訊】新界的桃花、劍蘭、芍藥、金桔、四季桔等年花，由於今年下半年時候適宜，都告豐收，已上市供應。

新界的桃花今年長得不錯，惜乎前一陣天氣轉暖，部分提前開花；幸連幾天氣溫稍降，情況好轉，如果在年廿九之前不再「回南」，則今年新界的桃花市價仍然不俗。

新界的劍蘭不少是出自「名將望族」，諸如「歐洲」種、「亞洲」種和「紅心黃」劍蘭等都是花枝大花朵多，而顏色鮮艷的名種，目前在九龍的「天光花墟」[illegible]

環海旁新街果菜碼頭均有批發，其餘金桔、四季桔、茶花、玫瑰等年花分別在九龍寫打老道火車橋側的醉華園、中僑國貨公司、新華食品公司和香港的華豐公司、裕華百貨公司和中國國貨公司有貨供應。中國國貨公司今天起運時有貨供應。

【本報訊】新界的桃花、劍蘭、芍藥、金[illegible]

澳學生無身份證
來港可憑學生證
但須經英領事加簽證明

【本報訊】澳門消息：未領有身份證的澳門學生，如欲在春節赴港探親者，已獲得便利。據悉：凡從本月九日起至下月五日止，凡澳門學生而未領有身份證的，可攜學生證或學校證明文件，前往澳門警察廳蓋印，加以證明後，再往英駐澳門領事署加簽，憑證即可在港上岸。如未有學生證明文件的，可向警廳申請領取身份證，憑警廳發回的領身份證收條，再往英領事署加簽證明，即可持之往港，作爲入境的有效證件。

天氣　和緩疾勁東風，有薄霧，及間中有毛毛雨。

梯間竄出 攔腰抱住
匪徒行劫擊傷老婦

【本報訊】青山道昨天又發生一宗梯間劫案。婦人胡(五十九歲)，住青山道四三八號天台，昨天下午二時許，她從四三六號與四三四號之間的樓梯返家，行至三、四樓間，忽被人攔腰抱住，那人伸手就探她的衣袋，要錢。她大聲呼叫，結果那人用硬物敲傷她，然後逃去。她拿起掃把，被街坊救起。昨天她出街買東西，付錢時曾掏出五十元，可能被財露眼，因此引起歹徒覬覦。

印尼蝴蝶舞　展覽船上表演節目之一

農曆除夕開始
全日放水八天

【本報訊】港府水務局昨日宣佈：農曆新年假期內，本港所有地區將全日供水，全日供水期間將由本月十四日(除夕)上午六時起，至本月廿二日(年初八)上午十一時止。

在該時期後，本港各區的食水供應，將恢復原來每日十小時供水辦法。(本報特)

印尼展覽船到港
表演歌舞迎賓客
今明兩天公開展覽歡迎參觀

【本報訊】印尼水上流動展覽會，昨天下午五時在北角道北角碼頭舉行開幕典禮。在開幕之前，還舉行雞尾酒會和演用印尼民間歌舞，招待各界。

這個水上流動展覽會的目的，是推進印尼的旅遊事業，展覽印尼的傳統舞蹈，以及介紹印尼的貨品，包括藝術品和手工藝品。

印尼的貨品中，主要的是農產品如咖啡、胡椒、橡膠、木材、丁香、豆蔻等。

在船上的印尼歌舞演員一共有七十五人，演出的舞蹈有東方式的人生舞、峇厘舞、蝴蝶舞、英雄舞、土風舞等，姿勢美妙，鮮艷多采。

在船上的展覽會將於本月十日和十一日，一連兩天，公開展覽，不收門票，歡迎各界人士參觀；時間上午由九時至十二時，下午由五時至八時。

這艘流動展覽船，曾先後到過東京、大阪，在香港展覽完畢後，將前往馬尼拉、新加坡，然後回到雅加達。

造船業生意旺

【本報訊】港府工商處長柏立基在工作報告中稱：一九六〇年第四季本港各造船廠及修船廠的業務情形，令人十分滿意。

該季內船廠業務頗旺。因本港專用而建造的四艘新汽車渡輪，第一艘已由黃埔船塢舉行下水禮，另有一艘油輪下水。

太古船塢已造成鋼殼及木身汽艇兩艘，交赤柱喧輪聚油廠與北婆羅洲應用。該船塢並爲本港航商造成八十六呎鋼殼汽油機推輪一艘，有一艘鋼殼海關緝私艇客渡輪，亦已於香港船廠舉行下水禮。

去年十二月底，有一艘五十呎鋼殼摩打推輪仍在香港船廠興建中。另由港府撥到建造一艘[illegible]輪，運郵船隻的訂單一份。

該季未其他船廠共[illegible]

佐頓道巴士
增闢沙田線

【本報訊】九龍巴士公司由昨日起增闢由佐頓道碼頭至沙田的十五號B線，每隔七分鐘開一班。

又訊：港巴由柴灣口開至筲箕灣之特班車線，略有調整，將延長路線至太古船塢止，作爲分段，仍收費一角。行車時間定每日由上午七時至九時止，又於下午三時五十五分起至晚上八時廿五分。

BB與光頭佬
將自泰國來港

【本報曼谷航訊】法國性感明星碧姬巴鐸(BB)，即將到泰國拍片，擔取「暹羅尋寶旅行記」彩色片中一部分泰國鏡頭。與BB同來的有「光頭佬」尤伯連納和阿倫狄龍。

BB在該片中飾演一位中國皇后，尤伯連納飾演蒙古皇帝，阿倫狄龍飾演暹羅王子。

BB等除到泰外，還將到香港、伊拉克、伊朗等地拍攝。該片係由法國製片家拉奧里李維出資攝製。

新年派利是
換輔幣者衆

【本報訊】農曆新年追近，連日到滙豐銀行兌換輔幣者日見增加。

滙豐銀行已將輔幣分整數包裝，一元硬幣分爲五十元、一百元而至一千元；五毫幣分爲廿五元、五十元及一百元；一毫幣分爲十元、二十元及五十元，兌換手續簡便。

市虎亂竄
三人受傷

【本報訊】五十歲女人梁編，昨天下午五時左右，在柴灣南豐紗廠附近，被汽車撞倒受傷。

昨午十二時許，何文田培正道口發生車禍，一年約十歲的女學童被小型貨車撞傷，鮮血淋漓。

佳深井新村的四歲男童[illegible]，昨天下午被的士撞傷。

三位會督
自泰飛港

【本報訊】三個會督，昨午從仰光飛港，他們是香港會督何明華、南朝鮮會督程德維、倫敦與公會執行吏拜爾斯會督。三會督在仰光出席聖公會東南亞會督會議。

據何明華說，該席上討論的都是宗教問題，並不涉及政治。緬甸總理吳努會加過他們的晚拜禮。

倫敦來的會督今天便到台北去，南朝鮮會督則要住三四天才往漢城。

港向英訂購
一批救火車

【本報倫敦九日法新社電】英國馬利活打父子公司曾經接獲來自香港的一個訂購價值四萬鎊(約合港幣六十四萬元)的救火車的合同。

其他的定單中，還訂購了一部水喉轉動梯和高力抽水器。

新界的彩色芍藥嬌艷，有大紅、黃、宮粉紅等各種顏色，目前行邊的花販[illegible]

傳的花朵鮮茂的每打售價約在十一元左右。

[illegible]漁成及[illegible]的船隻有二十艘，另在[illegible]中者有七十八艘。

漁業處曾於[illegible]，舉行船長、大副與輪機長等級人員試驗，參加者有四十九人，其中二十九人及格。

道友藏毒四三年

【本報訊】[illegible]友名[illegible]藏有八安士四五分鴉片[illegible]比一罐及[illegible]五公分[illegible]，昨在中央裁判署分案受審，均被法官判[illegible]

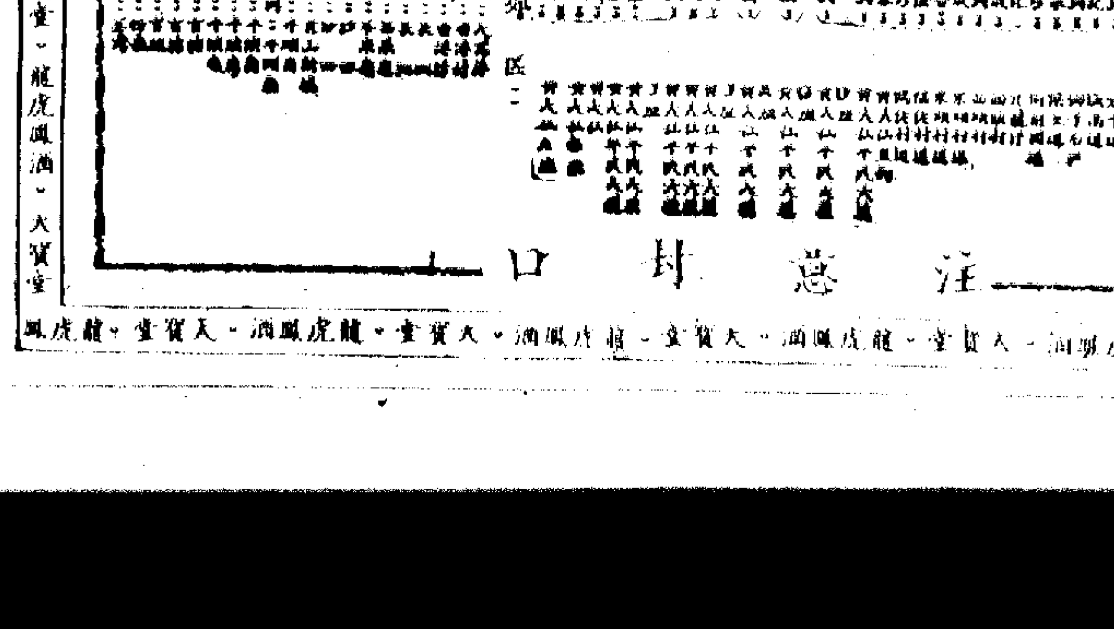
偷竊電話
香港有例

[illegible]

賀年禮物
採購
請惠顧 5 大商號

華昌有限公司　中環德輔道中　電話三三五九八九
榮生祥辦館　中環威靈頓街　電話二〇三九五
振興有限公司　皇后大道中　電話二一〇〇八
昌興士多　尖沙咀漢口道　電話六〇六四二
成利行　旺角太子道口　電話八〇〇九二二

世界名酒・中西糖果・餅乾
罐頭・朱古力・香煙　大量供應



[illegible]

永生和酒庄
廿五年
紅牌双蒸
香港文咸東街
百十
號　電話四八〇四一

天寶堂・龍虎鳳酒・天寶堂・龍虎鳳酒・天寶堂・龍虎鳳酒

提防影射
注意封口
代理處
[illegible]

陳紹光當選理事長
洋服商會選出新員
陳志民陳家寶副之

【本報訊】港九洋服商會第十五屆理監事已於最近選出，並已互選。該會復與第十五屆職員名單如下：

理事長（栗與）陳紹光，副理事長（怡安泰）陳志民、（半島）陳家寶，總務主任（榮光）郭伯祥，副（大東）潘南，財務主任（慶祥）馮士記，副（馬浮昌）式式，……監察主任（萬昌）李鏡坤，……候補理事（友聯）陸記、林金華，……候補監事……稅寶潛振文。

山谷山火災急賑會
昨晚舉行結束會議
今日第五次發賑款每人二十元

【本報訊】紅磡山谷山火災急賑委員會，昨日下午七時卅分在紅磡三約街坊會會所舉行結束會議，會上並決定在今日舉行第五次發放賑款。

會主任委員胡盛祺說：「急賑會自三星期前成立至現在，共收得各界捐來賑款六十四萬餘元，本會曾四次發放賑款給災民，每人得款卅元。這些款項對於災民來說，是可以暫時解決一些困難的。為了讓災民能早得款度春節，本會決定在明（十）日上午十時卅分，在紅磡三約街坊會舉行第五次發放賑款，將前四次發放後餘下的賑款全部發放，每人可得廿元，並加派白米五斤。」

他又說：「在這短短的三個星期內能得到這樣的成績，而會內的各方面工作又能得到順利完成，這全賴各界人士及各報界的熱心支持及合作所得來的。現在本人代表災民們向各界人士及報界表示衷心的感謝。關於本會在這三星期內的工作情況總結，及會內各方面的總結，將在春節後即向各界人士公佈及印徵信錄。」

急賑會會長謝雨川在會上說：「這三星期內的急賑工作，使各界人士花去了不少精神，但並沒有白花，因為全都努力是為了使災民們能迅速恢復正常生活。這些賑款五十元，雖款項雖不多，但也可以解決一些困難的。本人能參加這次急賑工作，實感非常榮幸，更感謝各界人士的通力合作和借鎖。」

紅磡急賑會昨舉行結束會議。圖為急賑會主任胡盛祺講話，左為謝雨川，右為文計顧。（本報攝）

博愛醫院總理
昨晚杯酒言歡
主席程振球夫婦作東

【本報訊】新界元朗博愛醫院董事局當年（庚子）總理，因任期將於下月底告滿，援例分請地方賢達、歷屆總理推舉熱心殷商出任下屆辛丑年總理。

昨（九）日該院總理例會，由主席程振球主持，席間報告院務及一月份醫務數字統計：西醫門診二千九百零九名，中醫門診一千二百名，……

會上討論院務提案，決定於新春期間舉行義演籌款，並商推舉新總理，經由各方推舉新選入選，一俟最後確定即可公佈。

該會主席程振球夫婦昨天並假大同酒家設宴招待各總理同人，到有副主席陳日新、鄧英奇、周有、莫罪操，總理陳照、鄧乃文、鄧棠鏡、梁雀儀、黃宜先、田家炳、廖國琨、甘光親、黃炎槐、劉人闡、彭垂裕、李發、傅智佳、李伯常、……

學校公路有待擴展
水電水利希望解決
梅窩鄉會第二屆委員昨就職

【本報訊】梅窩鄉事委員會第二屆委員，昨天上午十一時在梅窩舉行宣誓就職典禮。

該會第二屆新任委員，主席楊永庥，……

大略指出，梅窩新校現有課室六間，學生三百人，但仍不能全部收容全區兒童入學，故希望港府幫助擴建校舍；及增辦中學。公路建設方面，現已完成的鄉村公路共八千呎，係由港府……

燈飾花瓶書畫展
昨圓滿閉幕

【本報訊】由十六家商號主辦的中國燈飾花瓶書畫展覽，在金陵酒家五樓展出八天，昨晚圓滿結束，參觀者一萬五千餘人。

該展覽會的規模之大，展出品種之多，是本港歷來少見的。就各式各樣的花瓶就有近千個以上，各種燈飾三百餘枝，名家書畫三百餘件。各界人士參觀後，一致推崇備至，認為是一個很難得的而藝術水平很高的展覽，值得細細欣賞。

九龍近郊村落水荒
鄉民請求安裝水喉
鄉公所函當局迄未作覆

【本報訊】據新界消息：九龍近郊各鄉公所去年曾多次函水務局，請求安裝水喉，但至今歷時已半年之久，仍未獲答覆，一般鄉民均感到焦急。

九龍近郊村落目前正大鬧水荒，元朗、沙地園、牛池灣、……一帶，水井已甚乾涸，一般鄉人為解決食水問題，紛紛由山澗取水，……

上述地區所有食用之水，向賴水井及山澗流水供應，自來水喉，一向「過門不入」，只有用作消防用途。

高卓雄歐遊觀感：法人愛中國食品　日內瓦用費較廉

【本報訊】中華總商會會長高卓雄，上月應國泰航空公司之邀，赴歐旅行，昨天下午二時四十五分乘國泰航空七〇七機返抵香港。昨天前往機場迎接者有王寬誠、湯秉達、燕濂、……

高卓雄表示，在歐洲旅行，此行愉快。法國人士極喜歡中國食品，……日內瓦用費較廉。

陳俊子姪赴澳讀書

【本報訊】鑽石汽水廠總經理陳俊的長女陳少英、次女陳少娟及姪陳昭恩，……昨日乘坐泛美航空公司客機，經菲律賓、泗水等地，前往澳洲墨爾本升學。陳氏夫婦親往機場送行。

圖為陳俊之女陳少娟（右）、陳少英（中）、姪陳昭恩（左）。

新春元朗書展　書畫家潘子安

【本報訊】書畫家潘子安個人作品展覽，首先在新界元朗展出，……將於新年初二日假元朗大同酒樓四十五號二樓展出七天。

社團特寫
新創立的建築業協會

已獲准成立 會長何耀光

籌備多時的「建築業協會」，最近已獲批准註冊成立，並且租賃中區德成大廈八〇九室爲寫字樓，會長由前建築商會主席何耀光擔任；而由東炳榮、林柏蔭兩君分任副會長，渠就選任義務秘書，上屆建造商會主席潘約翰，亦爲該協會發起人兼董事。

或問：香港既有歷史悠久的「建造商會」，何以又籌組「建築業協會」？這兩者之間，會員性質及工作範圍有什麼特殊分別呢？

商會與協會 分別在那裏

記者初次聽到「建築業協會」註冊成立的消息，對該會與「建造商會」之間的區別，也混淆不清。尤其是不少商會的首腦，又是協會的首腦，更易使人迷亂。後來請教協會義務秘書渠就選，始知其中梗概。原來這兩者之間最大的區別是「建造商會」以「商號」為會員單位；「建築業協會」卻以「人」為會員單位。但並非任何人都可以加入「協會」為會員，而是以有資格的營造商人為骨幹，其資格則由會方審定。目前該協會已有會員約三十人，據義務秘書渠就選說，待理監事會籌組召開後，可能公開徵求會員。

宗旨與目的 共有十二項

該協會的宗旨與目的有十二項：

（一）供給會員以適當會所作討論會務及交換意見之用；

（二）搜集供給建造業各項意見及便利，以利大工程之進行；

（三）組織提高建造業信譽及實施本港建築規例；

（四）鼓勵及促進建造技術，並與同業研究改進辦法；

（五）增進建造業同業間的交誼與聯系；

（六）增進建築師、工程師、測量師及建造業同仁間之交誼與聯系；

（七）設立有關建造業之參考圖書室以供本會會員使用；

（八）設立建築材料陳列徵及收集有關此項材料之說明書與價目單等，以供會員參考；

（九）盡力推行標準合約條款；

（十）盡力推行建築材料之標準測量規例；

（十一）與本港建築商會合作；

（十二）與國際建造團體保持聯系。

會所面積大 設有陳列所

從上述幾項宗旨與目的看來，不僅對協會今後的工作很明瞭，其與建造商會的分別，也說得更具體清楚；但商會與協會是採取合作方式共同發展的，在宗旨與目標內亦有明文訂定。

建築業協會會所面積頗大，除了寬敞的會議廳外，並且撥出一部地方作建築材料陳列所，展品概由各大公司供給。截至昨天爲止，各陳列櫥架已有五、六成被建築材料公司租用，協會方面每年也收回極廉租金。

此外，建築業參考圖書館，也在積極籌備中，向國內外訂購，會方希望這種圖書的幫助，對建築技術革新有所補助。

·潘明·

中區街坊會賑災告結束

【本報訊】中區街坊福利會，昨晚派濟貧利是數百份。該會理監事捐款，發動會員及熱心人士捐款，另由該會理監事捐款，計有永生銀行、……

筲箕灣街坊會舉辦春節遊藝

華獅大會公演粵劇

【本報訊】筲箕灣街坊福利會為增進新春娛樂，將在該會兒童遊樂場舉行新春大會，定於年初一開幕，……

今日社團活動

二月十日

紅磡山谷山火災急賑委員會（上午十時半）在紅磡第五次派款。

香港中藥聯商會（上午十時半）在紅磡代派麥粉捐款。

恩平工商會、恩平大江同鄉會、恩平同鄉會（上午十時半）分別派放救濟款。

新界七鄉鄉會（下午六時）各首腦慶元朝聚民府首之選舉行聯席會議。

中華基督教青年會（下午八時）……

東區婦女福利會在會所派福利。

八和會館一連兩天派米濟助貧苦會員。

大嶼山南區鄉議委員會新選當委舉行會議。

廠商會員名錄出版

▲中華廠商聯合會一九六一年會員名錄已經出版，印刷精美……

▲赤柱坊會昨派利是

▲德貞校友新春餐會

▲鮮魚行義學頒獎

▲何文田柴灣派利是

▲中醫公會敬老聯歡

▲嘉賓教會一堂宴

中業專科學校夜學部招生

班別：英文小學五、六年級……
報名日期：即日起至二月廿一日止。
考試日期：二月廿二日下午七時半。
校址：九龍彌敦道……

東亞銀行有限公司第肆拾貳屆股東常會通告

啟者本銀行訂於壹玖陸壹年弍月拾壹日星期六正午十二時在德輔道中門牌十號本銀行總行舉行第肆拾貳屆股東常會通過董事會及核數員報告並選舉董事及核數員等事項屆時請股東諸君依時蒞臨指教為荷
再啟者本銀行訂於壹玖陸壹年由弍月壹日起至弍月拾壹日止在此期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理簡東浦謹啟
西曆壹千玖百陸拾壹年壹月弍拾壹日

中國名酒
奉自釀
送禮佳
賀年

石灣玉冰燒

汕頭糯米釀酒

香大酒行、食品公司、國貨公司、士多辦館均有

中國燈飾花瓶書畫展覽開幕以來承蒙各界人士光臨指導、惠購彩籃無任感荷謹此致謝

中華書局　永同興　德信行　中藝公司　大華瓷莊　　聯華稅　王慶寶　普濟生　順泰祥　寶華利　大成行　　中國國貨公司　中僑國貨公司　商務印書館　裕華國貨公司　新華國貨公司

謹啟

快樂：倩女懷春　梁山伯……
利舞台：世界夜生活
娛樂：今天請早　倩女懷春　"THE MOON IS BLUE"　聖地獵艷……
樂聲·大華：今天獻映　APHRODITE GODDESS OF LOVE
普慶：今天四場獻映　NEVER LET GO
麗聲·皇都：今天仍映　泰山擒兇記　TARZAN THE MAGNIFICENT
新華·豪華：今天精彩獻映　刦後英雄傳

塑膠花積存千萬元 美英來單依然疏落
四大工廠開工率只及平時三成
一些小工廠週轉不靈被迫拍賣

【本報訊】據塑膠製品業廠家估計，現時已製成而未銷出的港產塑膠花，僅值約一千萬元。存貨最多的一家膠花廠，估計製成品和半製成品積存貨值有三百萬元，即約佔本地全部存數的三分一。行內的廠家認爲，目前幾家大膠花廠雖然都有相當數量的存貨，但以它們的實力而言，是不會有甚麼危險的。擔成問題的是那些中小廠，它們的存貨未能充分利用。本地年晉蘭……

據悉，生產能量約佔全業四成的四大塑膠花廠，現時沒有一家不處於減產狀態中，減產最重的，開工率只及正常時期的三成左右，即只留一小部分工人裝配一些半製品而已。廠家說，外來膠花訂單雖少，但以這些大廠的條件，是有可能接入較多訂貨，維持較高開工率的，問題在它們不願在一種混亂的局面下低價接單，因爲既得不到它們認爲合理的利潤，反而很易給訂貨商以找藉退貨、扣價的藉口，所以都採兵不動，等待局面澄清。大膠花廠一般已「賬提錢」，就算再白創三、五個月皮費，它們也不感到什麼。如果接入訂單而遭退貨，估計廠家損失更大。

在上述情形下，塑膠業的失業人數，過兩個月已不斷增加。

……停工、拍賣的廠數不斷增加，亦足以表明塑膠花業的現況甚劣。

香港鋼窗產銷數值 每年約爲一千萬元
平均售價比英貨低二成
多數工廠現仍開夜工趕貨

【本報訊】鋼窗業一般商估計，現時他們這一行業每年銷貨值，約達一千萬元。據業家說，在公平的環境下競投生意，相信本地的鋼窗業是可以多接到一些訂單的。據悉，月前有兩項港府建築工程招商供應鋼窗，本地廠家雖有落標，但結果生意却落到英商手上。

和英國貨同一質料的港產鋼窗，平均售價比後者約低百分之十至二十。廠家認爲，採用港貨既可降低建築物的造價，同時對本地鋼窗業亦有幫助，有關當局對此是應該注意的。

鋼窗業銷現況平平，不過很多工廠仍繼續開夜工。

豆油價位仍高
交投昨已轉弱
日豆油又到了三百噸

【本報訊】日本豆油價格仍高，但是成交已轉少。

昨天，二至三月期來的日本豆油期貨，有二十桶成交，價爲每擔一百二十四元。

據說，昨天日大豆油交投所以轉淡，一因日油價格高昂，二因一般油莊準備過年。

【本報訊】日本豆一個原因是，近日有不少日本豆油運到。

鴨蛋及雞出口 泰規定先批准
前通融辦法現取消

【曼谷七日航訊】泰國經濟部六日宣佈取消生鴨及鴨蛋出口的通融辦法。經濟部發出通告說，該部於一九五八年九月四日宣佈一項通融一部分貨品出口不必申請准證，其中包括生雞及鴨蛋在內。現在泰當局有意使泰國南部雞鴨蛋出口商組織聯營，因此取消上述通融辦法。自本月十五日起，凡運生雞鴨蛋出口者應辭先向該部申請，獲得批准後才可出口。

賀年糖果 批銷暢爽
日增賜咖啡 下年度開始

【共同社東京九日電】……

加天已告全部沽清。

【本報訊】賀年糖果大殺成交仍甚暢。前天運到的廈門杜園太妃糖一批，昨已全部沽清。其他如上海太妃糖成份亦續有增加。

昨日除太妃糖暢銷外，佛片（即合掛片）、芝蔴糕、寬柱芳花生糖和米花糖（俗稱米通）等批發生意仍旺。內銷貨品幕得適合年晚市場需，故本地零售商和流動街販購買很踴躍。

販商紛紛進貨 應時水果買賣熱鬧
柑桔沙田柚等成交約八千件
美國鮮橙大量充場市價低跌

【本報訊】還有三天，果欄就告收耕，販商均紛紛進貨以備應節，昨天港九各販商均已進貨，內地柑桔交投一片熱鬧。

昨天內地水果和美國水果來貨均轉多，此吸引不少果商捧場，因此昨天整個水果市場買賣頗爲熱鬧。計成交出的潮州椪柑約二千箱，每擔成六十二元；上海椪柑成約一千一百箱，每箱成十三元；楷成八百三十六箱，每箱成十五元；潮南甜柑成七百七十箱，每箱成十一元；梧州沙田柚成六百件，特級貨每担成一百二十五元，一級貨成一百一十元，二級貨成九十五元，各級貨約比前天成高五元。

美國水果，從昨天開始來貨轉多，光是由「天瑪利」輪載來的鮮橙已達一萬零六百五十盒，蘋果九百十盒，這些貨都立即搬上市，但來貨較大……

經濟新聞

美菲合資籌建大工廠 港鋼鐵廠商甚注意
菲現爲港產鐵條主要銷場之一
港產品將來去銷可能大受影響

【本報訊】據外電報道，菲律賓與美一家資本額一億五千萬美元的鋼鐵廠的計劃，現已接近實現階段。

該鋼鐵廠有半數以上的資本，將由美國出口入口銀行貸給菲律賓，計七千萬美元；其餘資本則由菲律賓政府出六千萬美元，菲律賓私營的雅辛多（JACINTO）鋼鐵公司則出二千萬美元。

該廠將在菲律賓南部興建。菲律賓政府日後將逐漸減少它的股金數額，最終目標定爲佔股本百分之三十四，私人資本則佔百分之六十六。

昨日此間鋼鐵廠商對上項消息甚爲注意。因爲菲律賓與港是鋼鐵條主要市場之一，此間有些工廠製造的圓鐵、扁鐵、角鐵等產品，大部分都銷往菲律賓當地的大型鋼鐵廠開工生產，菲……

外地及本地商均落單 織襪廠生意近回增
外單每宗多爲千打左右
部分大廠只開動四五成機器

【本報訊】此間織襪廠近日接單轉旺，先後有單來自東南亞、非洲、南美洲等地區。

……非律賓商人來單稍多，此外新加坡、金邊等商人亦有織子訂單，每宗訂單額也很少超過二千打。

本地商人最近向織襪廠訂貨亦稍有回增，只是單額比外來訂單更少，每宗只數百打。

……但因爲稍爲比較轉佳，……故目前一部分大織襪廠，仍只開四、五成機器開工。

乾果雜貨 小量交投

【本報訊】南北行一般商號已於昨天收市，乾果雜貨已無大幅成交，僅大荚紅棗、三道鬥乾及湖北湖運等有成交。

金邊黃豆價格，近來週顯上升，在這一勢中，昨天從金邊到港的「大順康」輪，運來黃豆一千六百包。

毛巾手帕生意好 每天批銷數千打

【本報訊】毛巾批發生意頗旺，近數天來，平均每天成交數千打，手帕外銷亦暢。

據百貨商說，每屆年底照例是毛巾市場旺月，就在最近數天來，大盤成交就頗爲熱鬧。因除爲本地百貨零售商批購外，流動販商和攤販人購亦很活躍。

鄭州樂器 首批到港

【本報訊】鄭州上級樂器，最近運到一批，據悉這是首批到貨。

菲幣微挺 金淵鈔定

【本報訊】K金昨市……

股市交投稍活躍
成交股價又普遍回起
太平企業黃埔船塢漲勢厲

【本報訊】由於買家增多，股市交投轉……

上海玩具剛趕到 不到兩天已清盤
汽球銷途近亦轉暢

【本報訊】上海玩具及時趕到一批年晚市場需要的貨物……

印尼商購雜貨回增
文具紙張小五金均扯去
星洲印尼三七外匯證價突漲

【本報訊】印尼商人近日向港批購雜貨有回增，印尼商人向港扯購雜貨……

港澳押滙稍靜
澳洲商來信用證已轉疏
港商只訂些凍肉麵粉等

【本報訊】據銀行消息：近來澳洲來的信用證，……

上月海運貨量 進口減出口增
春夏棉織品趕運英美 造成出口貨增的主因

【本報訊】據港府海事處統計……

日白玻璃紙 外客稍吸購

【本報訊】外客復向日本白玻璃紙五……

五金商甚少訂貨
一般注意歐日市場變化

【本報訊】在此急……

急景殘年市道靜

星膠微升

倫敦樹膠下跌
創兩年來低價

美國來滬出口 比前增一倍

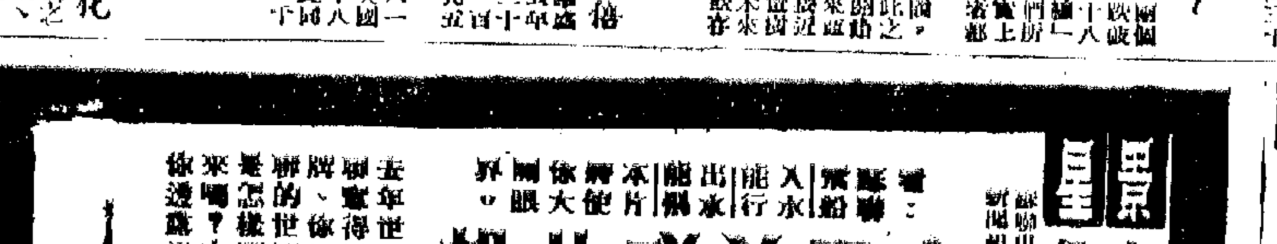
日快把布 逐量續增

英國羊毛 向星加坡

高陞 特別選映 今天映彩色粵劇 佳偶天成 明天映彩色越劇 梁山伯與祝英台 後天映彩色潮劇 蘇六娘 二月十三日映彩色粵劇 搜書院

東方 今天四場映 任劍輝 紅線女 風塵俠侶

金陵 國民 金華 新舞台 只今天大映 小俠紅蝴蝶 白兔會 春色夜東京 銷魂艷舞團 明天映 萬古長春 帝女花 風塵俠侶 奪魂記



國際 今天獻映 七海霸王
昨晚八場今天齊映 女大不中留

國泰 最後今明兩天 電召女郎 花街艷女
百樂門 今天獻映 歡樂時光 七彩中文字幕
都城 樂仙 東方 今天放映 姊妹花 心心相印 坦克雄師 TANK COMMANDOS

節前貨輸非洲驟增
日高丸有貨運剛果
半月內運西南非貨可達七千噸
此數等於平時一個多月去貨量

「本報訊」太平洋行代理之日輪「日高丸」，已於昨晚午夜取道馬尼拉開往南、西非洲，載出貨物約一千噸，成績相當好。該輪因趕期開行，已無收貨往新加坡、巴生港和檳榔嶼。

出口貨中有近九百噸運往西非，其中搪瓷器皿已佔六百噸，餘爲磁器、藥品和雜貨。運往南非的百餘噸貨物，則以布疋和衣物居多。

該輪運往剛果的有約二十噸貨物，往剛果馬塔迪港口。數量雖少，但已表明港商復有些貨物運往。據悉，今年以來港商付往剛果的一些搪瓷器皿，多是在接到當地的信用證後才裝運的。因旅民主義者仍在剛果製造混亂，故港商用DP方式銷去繼告停頓。

節前運往南、西非的貨量陡增。一般法國船於上月底開出，載去貨物二千餘噸，還是該公司減價收貨的最後一水船，本月一日半夜開行之「明德丸」，曾載三九百餘噸，昨天「日高丸」又載去一千噸，估計在本月十一日至十四日開往南、西非的貨船，還可載貨約二千五百噸，是則半個月內運出的總貨量，將可達到七千噸。此數已等於平時一個多月的貨運量。

黃豆千六百包
大順康昨運到
該輪由金邊來貨千三噸
內有白芝蔴一千五百包

「本報訊」金邊新豆昨天運到一千六百包，爲三家進口商所有。順昌公司屬下的「大順康」輪昨天從金邊到港，運來貨物一萬六百零三件，共一千三百四十三噸。運到貨物中，有黃豆一千六百包，棉花九十七包，鹹腿四十四箱，鹹牛皮一百二十箱，花生一百五十包，白芝蔴一千五百一十六包，米糠一千四百一十包，鴨毛二十包，鮑皮三箱，紅梁米一千包，白米五千五百六十五包，生……

「本報訊」捷順公司屬下的「順榮」輪，今天下午五時開往星洲，約有一千二百噸貨物運出。該輪運往各口岸的數量如下：新加坡約五百噸，馬六甲約二百噸，巴生港約三百噸，檳榔嶼約二百噸。

南海丸
今去芝蔴百餘噸
檀香山丸去磁鐵

「本報訊」東方船務公司代理的「南海丸」，將於今日上午開往日本。它此次將由港載出一千噸貨物，內有磁鐵四百噸，豆子二百噸，芝蔴一百餘噸，還有二百餘噸雜貨。該公司代理的另一艘「檀香山丸」，將於今後開往日本。

天祥洋行代理的「姬路丸」，將於今日由日本抵港，它此次只載來一百餘噸貨物，內有數十噸瓷仔、菜蔬等水貨，另有一部分玩具，其餘是雜貨。

山打根大木
最近來港少
興立來木不及平日一成

「本報訊」多利順洋行屬下的「興立」輪，將於明日早上由山打根抵港。該輪前往山打根時，曾載出貨物二千二百噸……近八萬枝大木，椰子三千四百……此外，尚有一些雜貨。

最近由山打根運港的大木已減少了，此次「興立」輪載來的大木，也不及平日的一成。一水船大木平日來一萬方尺，此次載來的只有四分之一……貨量減少……此次載來的柴薪，比平日增多。

士打茂三碧輪
今開南非南美

「本報訊」渣華郵船公司屬下的「士打茂三碧」輪，今天中午開往新加坡、南非及南美，約有六百噸貨物運往南非，有轉口貨四十餘噸往南美。

春節辦公時間
海事處昨公佈

「本報訊」海事處處長宣佈：海事處將於本月十五日及十六日停止辦公，惟該處港口辦公室洋船出入口領證處及各牌照所，則於本月十六日（星期四）上午九時至十一時照常辦公。

柴炭大宗今到
建安輪由碗嗱載來港
卸貨後將入黃埔塢修理

「本報訊」振商行代理之「建安」貨輪，定今早九時由碗嗱抵港，到時停泊於油蔴地口起貨。它此次載來柴炭千餘噸。起貨後，該輪將駛入黃埔船塢修理。該輪下次何時開行及開往何地，現在振商行尚未有決定。

市鋒昨赴美
去膠花電筒

「本報訊」美國輪船公司屬下的「市鋒」輪，昨天開往釜山及美國，據悉有顏料等十餘噸往釜山，有膠花、玩具、電筒、棉織品及傢私等共約六百噸運往美國。

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	九龍倉碼	總統
大貢	TAY BANK	A16	鐵行
四琳	SLING	油蔴地	華夏
嘉錫	KARSIK	B17	渣華
海安	HAI AN	油蔴地	大信
大順康	TAI SEUN HONG	油蔴地	順昌

火車時刻表

九龍開	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時50分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	往廣州	廣州開	往深圳
下午12時39分	下午3時20分	上午8時10分	上午10時56分
下午5時	下午9時33分	上午9時50分	下午2時20分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
福清	FUCHING	港外	2月12	中太
美保美	PROMINENT	曼谷	2月12	振盛行
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月12	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	2月12	東方
伊利馬芝士	EURYMACHUS	美國	2月12	太平洋
亞美莉	AMELIA	金邊	2月12	德和
伊利諾	ILLINOIS	菲律賓	2月12	渣甸
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	2月12	萬國
丹多勒士	TANTALUS	菲律賓	2月12	太古
坎拿拉	CANARA	日本上海	2月12	鐵行
和光丸	WAKO MARU	日本	2月12	東方
海利	HAI LEE	日本	2月13	多利順
北海	PAKHOI	印尼	2月13	太古
寶康	PO HANG	日本	2月13	海來
芬海	FERNSEA	美國	2月13	多利順
墨湖	MUKHO	曼谷	2月13	海來
羅士宏	ROGGEVEEN	西貢	2月13	渣華
刁多	TUDOR	歐洲新加坡	2月13	多利順
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	2月13	福來
力打成路	NEDER EBRO	歐洲	2月13	渣華
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	2月13	總統
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國	2月13	總統
羅賓士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	2月13	捷成
萬藤	VAN NOORT	紐西蘭新加坡	2月14	渣華
廣平	KWANG PING	高雄	2月14	大信
沃馬利亞	UMARIA	波斯灣喀剌蚩新加坡	2月14	鐵行
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	2月14	太古
薩那拿	SANANA	金邊	2月14	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	2月15	福來
捷成馬士基	JEPPESSEN MAERSK	美國	2月15	捷成
卡拉適基	JANEK KRASICKI	歐洲	2月16	華夏
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	2月16	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月16	巴拉多
建拿那亞	CANNANORE	歐洲	2月17	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲	2月17	鐵行
茂利百	MELBURY BEACON	仰光	2月17	新興行
尤利登	EURYTAN	菲律賓	2月17	太平洋
多倫道	TURANDOT	舊金山	2月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月17	捷成
西貢丸	SAIGON MARU	日本	2月17	東方
大利民	TALISMAN	馬尼拉	2月17	多利順
雪梨風	SYDNEY BREEZE	日本	2月18	巴拉多
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	2月18	總統
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	2月18	太古
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	2月18	福來
三原丸	MIHARA MARU	馬尼拉	2月18	洛士利
利來	NELLORE	日本上海	2月19	鐵行
恒信	JUNO	婆羅洲	2月19	澳洲
赫利	HELIOS	日本	2月20	多利順
耀華	PIONEER MILL	紐約	2月20	美輪
昆連雪路	GLENSHIEL	英國新加坡	2月20	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	2月20	美輪
寶利華利	BONNEVILLE	英國馬尼拉	2月21	鐵行
成都	CHENGTU	新幾內亞	2月21	太古
沙丹拿	SIRDHANA	日本	2月21	鐵行
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	2月21	東方
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	2月22	美輪
湖北	HUPEH	神戶	2月22	太古
會津丸	AIZU MARU	日本	2月22	天祥
盧賓怡美利	RUTHEVERETT	波斯灣新加坡	2月23	福來
豐寧	FENGNING	門司	2月23	太古
普那亞	PURNEA	加爾各答新加坡	2月23	鐵行
河內	HANOI	歐洲海防	2月23	[illegible]
芝根吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	2月23	渣華
軒士馬士基	HANS MAERSK	日本	2月23	捷成
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	2月23	天祥
和星	STAR ARCTURUS	日本	2月24	福來
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	2月24	總統
爪哇丸	JAKARUTA MARU	日本	2月24	巴拉多
亞圖美頓	AUTOMEDON	英國新加坡	2月24	太古
飛翼	FLYING CLIPPER	歐洲新加坡	2月24	[illegible]
多和路	TOHORO	美國馬尼拉	2月24	順昌
邊連尼士	BENRINNES	英國新加坡	2月24	邊行
柯利根郵	OREGON MAIL	菲律賓	2月24	福來
芬谷	FERNDALE	洛杉磯	2月25	多利順
夏利德	HERMOD	山打根	2月25	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山馬尼拉	2月25	總統
寮國	LAOS	馬賽西貢	2月25	法郵
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國	2月25	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	2月25	天祥
萬利	VENTURA FELIZ	日本	2月25	萬利
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣新加坡	2月26	捷成
南京	NANKIN	澳洲	2月26	鐵行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	2月26	太平
福洋丸	FUKUYO MARU	日本	2月26	巴拉多
	MODJOKERTO	歐洲新加坡	2月26	渣華
海興	HAI HING	日本	2月26	多利順
佑寶	YEW BANK	日本	2月26	鐵行
耀華	PIONEER MOON	紐約	2月27	美輪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
華羅碧	VELEBIT	歐洲	2月12	華林
亞宜地	AYUTHAI	歐洲	2月12	寶隆
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽熱那亞	2月13	總統
晏捨士士	ANCHISES	利物浦	2月13	太古
京都	KYOTO	歐洲	2月13	太平
里鮑城	CITY OF RIPON	歐洲	2月14	鐵行
大利民	TALISMAN	歐洲	2月18	多利順
雅打總統	PRES-ARTHUR	環球	2月19	總統
邊紐約	BENREOCH	歐洲	2月20	邊行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月21	捷成
昆連加利	GLENGARRY	歐洲	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	馬賽熱那亞漢堡	2月23	天祥
麥地臣祿	MADISON LLOYD	鹿特丹漢堡	2月24	渣華
雷德蕭	RADNORSHIRE	歐洲	2月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	2月27	太平
亞圖美頓	AUTOMEDON	倫敦	2月27	太古
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	2月28	邊行
亞積士	AJAX	歐洲	2月28	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	2月28	捷成
埃沙高	ISARCO	意大利	3月2	天祥
萬利	MAORI	熱那亞馬賽	3月5	法郵
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
邊柯路打	BENALDER	英國漢堡	3月7	邊行
年吉	NIJKERK	歐洲	3月8	渣華
羅賓士泰	RAVENSTEIN	歐洲	3月8	捷成
昆連安	GLENEARN	英國西歐	3月8	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	英國	3月9	邊行
歌賦	CORFU	倫敦	3月9	鐵行
寮國	LAOS	馬賽熱那亞	3月10	法郵
寶高達	BOGOTA	鹿特丹漢堡與斯德哥	3月10	寶隆
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦漢堡	3月15	鐵行
民德利	MANDALAY	馬賽鹿特丹漢斯堡	3月15	太平
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月16	太古
蘇律	SURAT	倫敦歐洲	3月17	鐵行
刁多	TUDOR	安特衛普漢堡與斯德哥	3月19	多利順
加拉根雪	CARDIGANSHIRE	倫敦漢堡鹿特丹	3月20	渣甸
邊域奇	BENWRACKIE	鹿特丹倫敦漢堡	3月21	邊行
百雅士泰	BAYERNSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	3月21	捷成
	POLYDORUS	利物浦	3月30	太古
邊來路	BENLOMOND	漢堡鹿特丹利物浦	3月31	邊行
文尼斯梯士	MENESTHEUS	倫敦漢堡	3月31	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
華羅碧	VELEBIT	孟買喀拉蚩	2月12	華林
亞宜地	AYUTHIA	孟買喀拉蚩	2月12	寶隆
福清	FUCHING	科倫坡	2月12	中太
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買	2月13	總統
坎拿拉	CANARA	加爾各答	2月13	鐵行
晏捨士士	ANCHISES	亞丁	2月13	太古
京都	KYOTO	亞丁與吉達	2月13	太平
里鮑城	CITY OF RIPON	亞丁	2月14	鐵行
西貢丸	SAIGON MARU	科倫坡	2月18	東方
大利民	TALISMAN	亞丁與吉達	2月18	多利順
珍臣馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	2月19	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀拉蚩	2月19	總統
雪梨風	SYDNEY BREEZE	科倫坡	2月19	巴拉多
連羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	2月19	福來
邊紐約	BENREOCH	亞丁	2月20	邊行
沙賓士泰	SWABENSTEIN	科倫坡	2月21	捷成
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	2月22	鐵行
昆連加利	GLENGARRY	亞丁	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	亞丁蘇伊士	2月23	天祥
麥地臣祿	MADISON LLOYD	亞丁與吉達	2月24	渣華
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	2月25	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	科倫坡孟買喀拉蚩	2月25	福來
亞圖美頓	AUTOMEDON	亞丁	2月27	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀拉蚩	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	亞丁	2月27	太平
福洋丸	FUKUYO MARU	科倫坡	2月27	巴拉多
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	2月28	捷成
邊連尼士	BENRINNES	亞丁	2月28	邊行
亞積士	AJAX	亞丁	2月28	太古
埃沙高	ISARCO	亞丁與吉達	3月2	天祥
萬利	MAORI	亞丁與吉達	3月5	法郵
皮利亞士	PELEUS	亞丁	3月6	太古
邊柯路打	BENALDER	亞丁	3月7	邊行
年吉	NIJKERK	亞丁與吉達	3月8	渣華
昆連安	GLENEARN	亞丁	3月8	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
露華馬士基	ROMOE MAERSK	[illegible]	2月12	捷成
隆山丸	RYUZAN MARU	新加坡三寶壟	2月12	洛士利
亞宜地	AYUTHIA	新加坡	2月12	寶隆
漢陽	HANYANG	曼谷	2月12	太古
福清	FUCHING	新加坡仰光	2月12	中太
必利	BREDE	新加坡	2月12	新興行
笠島丸	KASAHIMA MARU	新加坡	2月12	巴拉多
順盛	SHUN SHING	新加坡	2月12	捷順
大順康	TAI SEUN HONG	西貢金邊	2月12	順昌
和光丸	WAKO MARU	新加坡	2月13	東方
凱斯總統	PRES.HAYES	西貢新加坡	2月13	總統
坎拿拉	CANARA	新加坡	2月13	鐵行
大麗康	BELINDA	新加坡	2月13	順昌
合生	HOP SANG	曼谷	2月13	渣甸
美保美	PROMINENT	曼谷	2月13	振盛行
興立	HENRIK	山打根	2月13	多利順
晏捨士士	ANCHISES	新加坡	2月13	太古
京都	KYOTO	馬尼拉	2月13	太平
福州	FOOCHOW	新加坡仰光	2月13	太古
先鋒	LA HACIENDA	新加坡	2月13	寶隆
樂斯馬士基	RAS MAERSK	新加坡	2月14	捷成
里鮑城	CITY OF RIPON	新加坡	2月14	鐵行
芬海	FERNSBA	曼谷	2月14	多利順
海利	HAI LEE	新加坡馬六甲檳榔嶼	2月14	多利順
寶康	PO HANG	曼谷	2月15	海來
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月17	渣華
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	2月17	巴拉多
薩那拿	SANANA	金邊	2月17	渣華
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	2月18	東方
大利民	TALISMAN	馬尼拉	2月18	多利順
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	2月19	順昌
華新	PRODUCE	曼谷	2月19	順昌
連羅怡美利	LENEVERETT	曼谷新加坡檳榔嶼	2月19	福來
雅打總統	PRES.ARTHUR	西貢新加坡檳榔嶼	2月19	總統
珍臣馬士基	JENS MAERSK	曼谷	2月19	捷成
雪梨風	SYDNEY BREEZE	新加坡檳榔嶼	2月19	巴拉多
邊紐約	BENREOCH	新加坡	2月20	邊行
沙賓士泰	SWABENSTEIN	新加坡	2月21	捷成

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
民德利	MANDALAY	上海	2月17	太平
昆連雪路	GLENSHIEL	臺北	2月22	渣甸
芝甘碧	TJIKAMPEK	臺北	2月23	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
秋田丸	AKITA MARU	日本	2月12	洛士利
紐約	NEW YORK	日本	2月12	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	日本	2月12	渣甸
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	2月13	渣華
湖南	HUNAN	日本	2月14	太古
丹多勒士	TANTALUS	日本	2月14	太古
多利杜文	DOLLY TRUMAN	基隆釜山日本	2月14	總統
卡拉適基	JANEK KRASICKI	橫濱神戶名古屋	2月17	華夏

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
隆山丸	RYUZAN MARU	南非	2月12	洛士利
和光丸	WAKO MARU	西南非	2月13	東方
先鋒	LA HACIENDA	南非西非	2月13	寶隆
樂斯馬士基	RAS MAERSK	南非西非	2月14	捷成
大利民	TALISMAN	卡薩布蘭卡	2月18	多利順
羅士宏	ROGGEVEEN	南非	2月18	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	南非	2月22	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
紐約	NEW YORK	美國	2月12	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	南美	2月12	洛士利
瀨田丸	SETA MARU	美國	2月12	洛士利
伊利諾	ILLINOIS	美國	2月12	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月12	總統
奧士民總統	PRES. OSMENA	美國	2月12	美邦
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	舊金山洛杉磯	2月13	東方
基士加	KYSKA	美國	2月13	福來
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國	2月14	總統
丹多勒士	TENTALUS	美國	2月14	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	2月14	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月18	捷成
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	2月20	東方
伊利馬芝士	EURYMACHUS	美國	2月20	太平洋
耀華	PIONEER MILL	美國	2月21	美輪
	TRAVIATA	美國	2月23	多利順
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	2月24	東來
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	2月25	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲紐西蘭	2月12	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	2月12	渣甸
浙江	CHEKIANG	南太平洋	2月13	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月13	渣華
東商	EASTERN TRADER	澳洲	2月16	渣甸
萬藤	VAN NOORT	新幾內亞	2月18	渣華
利來	NELLORE	澳洲紐西蘭	2月21	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月1	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
健龍丸	KENRYU MARU(上午)	日本	B6	天祥
邊格地	BENARTY(上午六時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	邊行
東星	EASTERN STAR(上午六時)	日本	A11	渣甸
最上山丸	MOGAMISAN MARU(下午)	日本	A4	東來
浙江	CHEKIANG(上午七時)	日本	A9	太古
好歸	HOEGH CLIFF(下午三時)	美國	A7	渣華
姬路丸	HIMEJI MARU(下午)	日本	B10	天祥
成海丸	SEIKAI MARU(下午)	日本	B18	東方
福州	FOO CHOW(上午十時)	日本	B5	太古
歐美亞士	EUMAEUS(上午六時)	英國新加坡	九龍倉碼	太古
昆連安	GLENEARN(下午二時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	渣甸
威健	VIGAN(下午)	美國馬尼拉	A5	美邦
芝利華	TJILUWAH(中午)	澳洲日本	九龍倉碼	渣華
順盛	SHUN SHING(上午)	天津	油蔴地	捷順
天祥	TIAN SHYANG(下午)	高雄	油蔴地	遠東
興富	HSING FOO(下午)	釜山基隆	油蔴地	遠東
加加寶	KAKAPO(下午十時)	西貢	油蔴地	德和
湖南	HUNAN(下午七時)	曼谷	B12	太古
宜蘭	ILAN(下午)	高雄	油蔴地	遠東
建安	KIAN AUN(上午九時)	碗嗱	油蔴地	振商行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE(中午)	新加坡南非南美	A15	渣華
乾山丸	INOISAN MARU(上午八時)	美國	A4	東來
日本怡美利	DONEVERETT(上午六時)	曼谷巴基斯坦	B11	福來
來渣	RAJAH(上午七時)	上海日本	B14	鐵行
順榮	SHUN WING(下午五時)	新加坡馬六甲巴生港檳榔嶼	B19	捷順
檀香山丸	HONOLULU MARU(上午六時)	日本美國	A12	東方
國川丸	KUNIKAWA MARU(下午)	美國	A19	太平
亞蘇丸	ASO MARU(下午)	新加坡	A8	天祥
南海丸	NANKAI MARU(上午九時)	日本	B8	東方
天光丸	TENKO MARU(下午)	新加坡東非	B15	東方
滿的域道丸	MONTEVIDEO MARU(下午)	新加坡西非南美洲	A3	東方
興生	HEW SANG(上午八時)	婆羅洲	B21	渣甸
來利	LLOYD BAKKE(下午)	日本美國加拿大	A2	鐵行
亞美娜	AMIRA(下午)	高雄	油蔴地	德和
德保華	TABO(上午九時)	日本	B16	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
隆山丸	RYUZAN MARU	日本	A	洛士利
露華馬士基	ROMOE MAERSK	日本	A	捷成
當拿奧羅拉	DONA AURORA	美國菲律賓	A16	美邦
漢陽	HAN YANG	日本	B	太古
華羅碧	VELEBIT	日本	B	華林
芝尼加拉	TJINEGARA	南洋群島	A12	渣華
里鮑城	CITY OF RIPON	日本	A10	鐵行
紐約	NEW YORK	馬尼拉	A	渣甸
大麗康	BELINDA	北越	油蔴地	順昌
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	B	巴拉多
必利	BREDE	日本	B	新興行
奧士民總統	PRES.OSMENA	馬尼拉	A1	美邦
京都	KYOTO	日本	A	太平
秋田丸	AKITA MARU	日本	A	洛士利
晏捨士士	ANCHISES	日本	A15	太古
雲布倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	九龍倉碼	總統
興立	HENRIK	山打根	B9	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	A	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	九龍倉碼	總統
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B21	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	西區碇泊	太古
先鋒	LA HACIENDA	神戶	A	寶隆
福安	HOCK ANN	新加坡	油蔴地	振盛行
合生	HOP SANG	日本	B	渣甸
松風丸	SHOHO MARU	日本	B17	東方
亞宜地	AYUTHIA	日本	A	寶隆
基士加	KYSKA	美國	A	福來
瀨田丸	SETA MARU	日本	A	洛士利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	A4	東來
	KINGSVILLE	日本美國	A6	多利順
松風丸	SHOHO MARU	馬尼拉	B17	東方
健龍丸	KENRYU MARU	新加坡檳榔嶼加爾各答	B6	天祥
美羅士	MILOS	山打根澳洲	B9	天祥
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	B18	東方
威健	VIGAN	日本美國	A5	美邦
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡孟買喀拉蚩	B10	天祥
芝保大士	TJIBODAS	東非	A14	渣華
天祥	TIAN SHYANG	高雄	油蔴地	遠東
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
興富	HSING FOO	釜山基隆	油蔴地	遠東

大順康 S.S. TAI SEUN HONG　二月十一、十二日卸貨　十二日下午開行　往西貢、金邊

大麗康 S.S. BELINDA　二月十二、十三日卸貨　十三日下午開行　直透石叻

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN　二月十七、十八、十九日卸貨　十九日下午開行　往金邊

華新 S.S. PRODUCE　二月十八、十九日卸貨　十九日下午開行　直透暹羅

順昌航業有限公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

卡拉適基 S.S. JANEK KRASICKI　由歐洲經新加坡、馬尼拉來港，約於二月十七日抵港，開往日本橫濱、名古屋、神戶，收貨請逕來本公司接洽。

華夏企業有限公司啓

順榮 S.S. SHUN WING　直航石叻、馬六甲、巴生、檳城　二月九日起卸貨　十五日下午開行

順盛 S.S. SHUN SHING　直航石叻　二月十一日卸貨　十二日下午開行

捷順船務有限公司

第一中央汽船株式會社 THE FIRST CENTRAL SHIPPING CO. LTD.

萬利 S.S. VENTURA FELIZ　直航星加坡、耶加達、[illegible]　二月廿五日卸貨　廿六日下午開行

代理：泰山有限公司　永通公司

截郵時間

今日空郵（星期五）

[illegible]

明日空郵（星期六）

[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]

今日離港班機

[illegible]

瑞青是蝕本貨 馬總倒貼五千

爲塡補赤字有意放棄眞馬德里
擬轉移目光改邀巴西馬杜里亞

「本報吉隆坡八日航訊」原訂於周末前來星、馬獻技兩場球賽之西班牙皇馬德里隊代表賴白，將展延至本月底抵步。

對於皇馬德里隊東來之事，在較早前馬足總甚感興趣，因照該會估計，收入可達十萬元，而對方只索取約八萬二千元的代價，比對之下，已到了蝕本之門。

但在上周，馬足總即受一極大之震動。因瑞士青年隊在默迪卡深勵場出賽時，觀衆並不踴躍，過去門票收入極爲可觀之情況大爲改變，使馬足總蒙受二年來首次之虧蝕，此打擊遂使有意出高價邀皇馬德里隊來訪之興趣驟降。

目前馬足總之注意力集中在另一來自巴西之勁旅身上，那是巴西首都里約熱內盧之馬杜里亞隊，希望該隊到訪時能賺回一筆巨款作爲補貼瑞青隊所留下之赤字（瑞青隊到馬足總虧蝕了五千元）。此希望能實現，則對付出高價之邀議當能加以考慮。

巴西馬杜里亞隊開出之代價爲在馬作兩場比賽可分得二萬一千元，另加在馬之旅費與第一等之膳宿。馬足總秘書郭見璽認爲，此兩場比賽可保證賺得一萬五千元。

眞馬德里搭線人賴白定周末到港

「本報訊」足總昨天收到世界足球勁旅西班牙皇馬德里隊的代理人賴白來電，說他將於周末（十一日）從馬尼拉乘搭飛機抵港，在留港期間內，將與港接洽有關皇馬德里隊東來的包服等問題。

足總執委小組自通過以每場二萬五千美元的高價邀請皇馬德里隊今年十一、十二月間來港比賽兩場，該隊亦已有意前來亞洲各地一遊，因此委託「足球經紀」賴白全權負責與香港及亞洲其他各地聯絡。

昨據足總某委員透露，西班牙皇馬德里隊早就有意作環遊世界之舉，恰巧香港自動去信邀請該隊前來比賽，該隊乃乘此機會準備環遊世界各地。並委託了賴白爲該隊啟拉線人。該隊遠征計劃，在亞洲區方面，首站是香港，然後轉往馬來亞、印尼、馬尼拉和日本，如時間許可，將赴澳洲一行。

目前亞洲區已有新加坡因包服過高而正式拒絕該隊前往獻技，馬來亞方面雖曾接納該隊的賽事，但付出的包服條件並非很高，據說最近亦有困難。至於印尼，日本兩地所付出的包服條件亦並不理想。因此，除了馬尼拉方面的包服條件尚未確悉外，眞馬德里隊在亞洲區的比賽，只有香港能夠負出最高的包服；該隊能否成行，要看「拉線人」賴白抵港後的斡旋手法如何了。

準執委夏利士對眞馬德里隊之來，認爲頗難實現，主要是各地包服問題未能順利解決之故。 ·虎揚·

「水波」居然搶到爛 公開預售得個吉字

瑞青首場門票 今日恐冇交易
增設九龍分站 亦係講下而已

「水波頭」之瑞青足球隊在港表演的預售票，出人意料地「搶手」。據悉：今天上午十時至下午六時，將在港府大球場場館公開預售門票，但，據記者從足總獲悉：今天之否有年初一的頭場球票公售尚不得而知，有待會計師樸矩計清楚才能決定。而足總之公開預售，亦只有港府場館一家，外傳九龍也在花墟設立分站，現已證實那是「言之過早」的說法了。

昨爲球人、球隊最後領取預售票之日，劉忠霖僅訂購了千多塊錢球票的，可是他却帶少了兩百元七會計師樸，急向在場之「鋼骨鐵」和「重砲手」等借援，兩人都爽快地「任借唔驚」，但「釘仔」也以「一義氣搏義氣」，讓出最「搶手」之首場六元票三、五張給這兩個頗有「通財之義」的球友。

梁傑已成爲九巴後防的重要支柱。圖爲這位「鐵閘」苦練準備擒空軍的鏡頭。（本報攝）

體育論壇

銀牌次周展望

銀牌足球賽的第二周，應由第一周得勝的五隊連同第一周輸家而晉級的三隊，合共八隊爭奪頭賽的入圍權。

第一周中，東華輸空，如今晉級與東方角逐。「雙番東」的近況都不爭氣。在聯賽第一循環中，東華以四比〇勝東方，五比二克九巴，一比一和愉園體役，頗見生氣勃勃，不料實遇星島能渡過於季初合作不慣，但二次之敗，前鋒戰意低落，大有被星島擋住來打之勢。以前幾仗的狀況看，會到如此，實非意料所及。

東方在聯賽中，對南華、東華均負〇比四，已經不談；而一比四被星島所擒，三比五敗於陸軍腳下，完全沒有「巨型班」的合型。雖然銀牌第一周以二比〇淘汰陸軍出局，但眼當時過程看來，這一結果並不公平合理。即是說：東方之勝，還涼了一些幸運成分。

銀牌中二東相遇，應該是大有可觀的大場波。但由於兩隊都不能保持一定水準，觀衆的眼睛將寄望於「攞彩」；所以若號召不到如潮的觀衆，也是咎由自取。

銀牌不比聯賽，非奪其全力不可。若干兩隊都能上下一心，搏命來打，應該比較有看頭。東華，因爲東方不在狀態中的球員較東華爲多，而且作戰經驗與刁鑽戰術，平均亦以東華爲高。希望二隊打出一場好波，只要表演精采，則如負的一隊也一樣會得到觀衆的同情。

愉園四比〇擊敗陸軍，星島力擊以四比二克南華，由此二隊爭入圍權，愉園在聯賽中冠軍已經無望，頭軍亦不樂觀，勢必在銀牌中努力以赴，希望打到決賽；而星島正是乘勝追擊，士氣如虹；雖然聯賽會以一比四爲愉園大敗。但此一時彼一時，誰都不敢斷淺尾島。

最近星島的兩場得意之作（聯賽二比〇勝東華，銀牌四比二勝南華），都以小勝取子器「掛帥」。東華高保瑕與關龍傑，乃是目下響噹噹的正中衛（年初一、年初二對瑞青二戰，港聯、港選的正中衛），即分別由高、關擔任），而小張應其年青力壯，活躍疾速，曾令敵營陣腳大亂。愉園劉添本但狀況平平，但「慢條」，亦非易事。

另一組因南華、傑志勝負未分，所以光華晉入第二周後，暫時還「並無戰爭」。光華當希望傑志輸冷而勝南華，則自己還有打傑志的一線希望（勝要各二冒和），否則便是凶多吉少，想多收一場亦不可得了。

九巴與空軍是本季兩個晉級的兩隊，照聯賽的六比二經大比數推測，九巴可說遠勝一籌；不過空軍最近數仗已另一級，顏見進步，特別是翻戰力大勝愛勒，頭軍爭初；九巴的青年軍不得不謹慎從事，萬一被淮兵先入一變，則後生仔因心慌意亂而致敗，「孤注一擲」，這是打銀牌的戰略，「陰溝裏翻船」毫不稀奇，且亦大有可能也！ ·余求仁·

練波場中所見

東華士氣低落
東方龍馬精神

東方自擊敗陸軍，軍心振奮，似有中興跡象；周在銀牌實聯後，亦不以明日來加班操練，而有所對光華之戰改期而有所鬆懈。

銀牌第二周出戰東華，是許勝不許敗之戰。該會分服收入超過「五錢水」，球員限激錢已有着落，已於前天發放。昨日午練各人特別超勁，除方志才、司徒文要趕辦年貨外，其餘全都到齊。

「甜部」饒均基、歐練宋靈聖極力勉勵留換旗與宋文兩人，指出銀牌賽如過得東華一關，則前途似錦。

東華球員亦在跑馬地練波，冲淡明日出戰陸軍，但情況冷淸，僅得李國華、鄧演英、司徒泰四人。據說其他「大牌」另有節目，是在室內「跑圈練氣」。代表統帥部前往督練之鄧...

足總主席莫慶因爲各方親友，特別是季初競選主席時之「死黨」多多，他所登記的球票銀數，竟逾「鹽錢花」之巨，幸而從國、李軍西人會中撥讓一批，姑且搪塞。這幾天，老莫還聘了一位隨時會行爲替他辦理球票有關事宜。

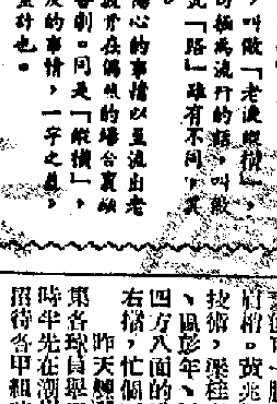
一向週有「大場波」，其當剎都出自「少林寺」，這一次，却因爲正選十一個球人通通都當選爲迎門「瑞士淵」之代表，乃將減就辦部「選飛」之苦。該會足球部主任陳炳詢選與南其「內弟」莊英東「泥水」購球票呢。 ·中古山叔·

愉園執行考勤制 昨日操兵分外忙

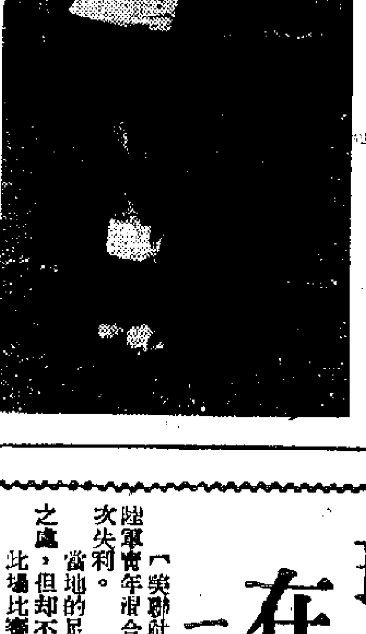
譯意風

純陽祖柏

老路縱橫



李國華和賴案因足總延期審訊，明天仍有機會上陣與陸軍一門。（本報攝）



熊貓南華 將有劇門

前奏曲喜鵲批質好 金捷時好現象態佳

路邊大筆

光華與東方之戰 改廿一花墟舉行

瑞士青年隊 在西貢喪師

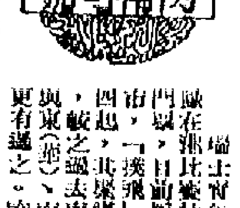
一比三爲混合隊所敗

洋洋大觀之瓜分門票記

九巴戰空軍 陣容將有變

羊毛出在羊身上

傑志拚命爭取良好成績
本屆半馬賽決有增無減



衰衰諸公 見者有份
檯底交易 豈不快哉

中華興記 中藥研究 … 熊貓牌 全脂煉奶 … 舊換新 …

聘管理員 … 聘女管家 … 鳴謝啓事 … 蘇佩芳啓

分類廣告 每天二元 電話48108

遠東健康院 風濕 皮膚 … 電藥奇效

趙教父子醫館 … 趙威

明新花店

價不加決不晚歲 至德池浴室

中醫 黃國榮 附設X光驗

膏腰摩

鍾庸 藥物與功效…

中國跌打 陳公石

解除痛苦好良機

潘柏 咳 … 熱病 …

幸福大樓

惠刊本報廣告 請撥電話 四八一〇八

售貨員與馬克吐溫

高雲

[illegible]

格林威治的天文台

鄭風

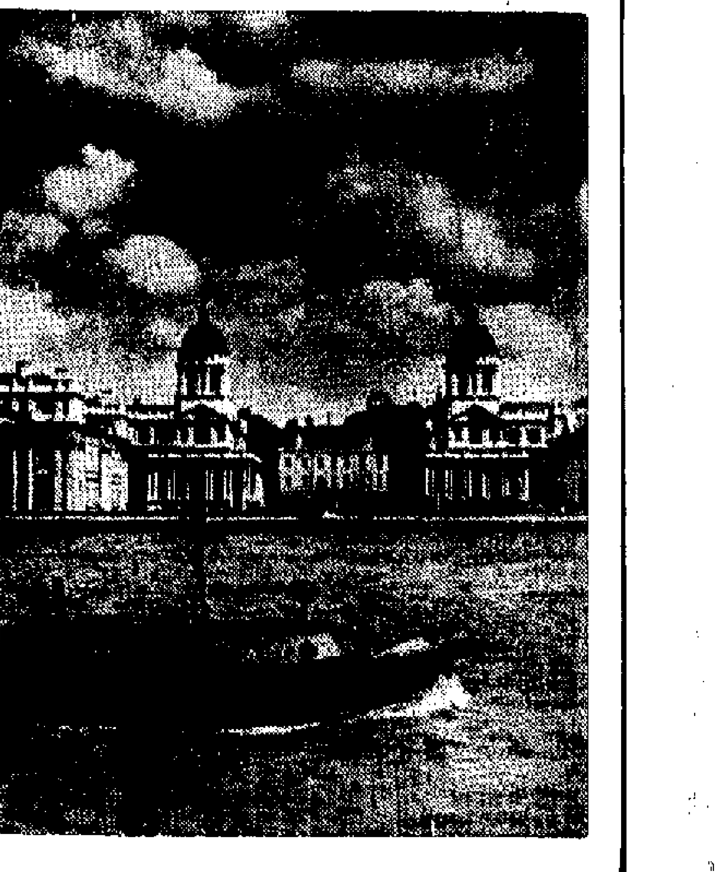
格林威治本來是倫敦近郊的一個小市鎮，它所以聞名世界，是因爲這裏建了一個天文台，每天將準確的時間，用無線電向世界各地報時。

格林威治不失爲一個風光綺麗的小城，泰晤士河從它的脚下汩汩流過，浩浩蕩蕩地流入倫敦。這個小城，座落倫敦的西面，遙遙可以相望。

從泰晤士河的中流眺望，但見山崗起伏，古樹蒼鬱，山巔上古老的天文台拔空而立，整個市鎮出沒在山麓和河濱，這就是格林威治的全部景色。

當你站在山巔的時候，你的脚下，正好是地球經線的零度，所有畫在地圖上的經線，都以這裏做起點。因此，格林威治便成爲「世界時間的中心」。世界上許多國家的計時，都根據格林威治天文台的計時儀器來校準時間。

[illegible]



格林威治一景　泰晤士河南岸的英國皇家海軍學校

漫談傳記影片

高登客

[illegible]

關於失眠的新理論

喬和

[illegible]

香橼．香橼茶

茶友

[illegible]

土壤趣聞

元丁

[illegible]

戀愛證明書

[illegible]

阿壽奇遇記

笑來知青

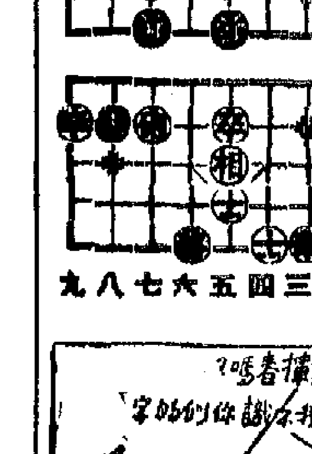
滬穗棋賽對局

何順安先勝楊官璘

（弈於六一年一月廿九日）

何順安原著　鑫評註

[illegible]



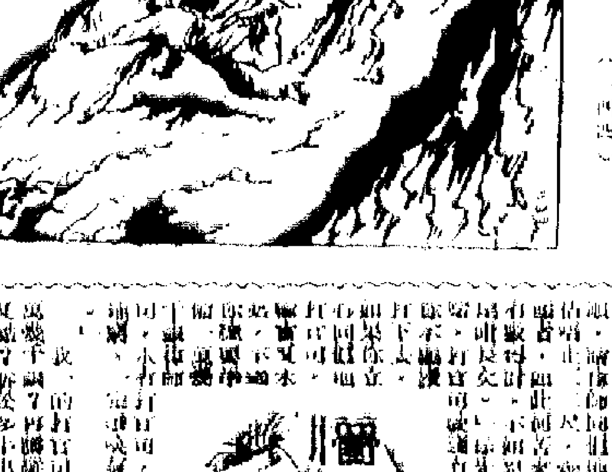
九八七六五四三二一　楊官璘　何順安　一二三四五六七八九

散花女俠

梁羽生　雲君圖

第八回：勍敵相逢　伏兵突發

[illegible]



桃李劫

一六一．觀音閣爭

[illegible]

小說林

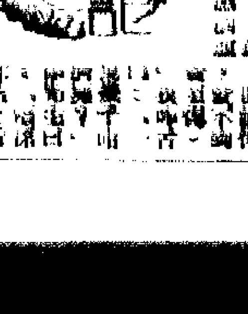
[illegible]

太陽黑點

[illegible]

歷代名婦傳　黃婆婆

[illegible]



是日也

[illegible]

陳思思今日作新娘

·衞兒·

「提城」「跌下的」「新紮師妹」陳思思，今天結婚了！由於婚姻註冊署出現了「一聲驚異」，所以她跟高遠只能把這一「開一」，等候舉行儀式的人太多，「官式」婚禮押後廿日那天去！但實際的婚禮，却在今天。從今天開始，陳思思在她的人生旅程中，又踏上一個新的階段了！

今年以前，每逢春節，陳思思最喜歡向人家討利是；從年初一到十五，只要一碰見結了婚的熟人，總愛學着小孩子說：「恭喜發財，利是拿來！」這樣，那些叔叔伯伯們全都給思思討過利是的，因爲她是個大孩子；每年思思可算那筆利是眼嫩，哈，數目可不少呀。然而，世事輪轉，過幾天就是農曆春節，思思可不敢再向人家討利是了，相反的，那些平日叫她「姐姐」、「阿姨」的，反過來向她討利是，原因是她從今天開始，已踏入有資格派利是的「大人」了。

有人打趣思思，在年底結婚，是不是想逃過派利是？「是又唔係」，提高春節之前結婚，思思笑着說：「不是爲了明年是『盲年』，今年我還可大派其一次利是呢。現在別人的利是抵不到，反而要派利是，多不化算。」這位小姐是個精打細算的人，她這一筆來回賬她也沒有漏掉。其實她所說什麼盲年不盲年，壓根兒就不懂是怎一回事，只是人云亦云，信口開河而已。

吃零食是陳思思的特點，她愛吃糖、餅乾、花生、瓜子、欖、香蕉、梨子、橙、臭豆腐、……：吃零食，簡直離不得，我也沒見她不吃的，不過她吃時却不愛多吃，只是吃一點點，還是一種嗜好。思思看戲必要吃東西，特別有勁。據她自己說：一面欣賞戲，總是手拿一包東西，雖然是一包東西一片開頭，但零食的種類可不少，糅糅俱全。不過，有一件怪事，當她看越劇演出的時候，她却破例不吃零食，問她這是什麼道理？她說：「越劇的曲調好聽，怕吃東西的聲音阻礙聽曲。再說，別人辛辛苦苦在台上演戲，你却安安閒閒的在台下吃東西看戲，怎說得過去。」思思是個標準的越劇迷，爲了看戲，她可把習慣改變，這可算是頭等戲迷吧！

說到吃零食，陳思思最近鬧了一個笑話，當她還在這拍「美人計」的時候，她入片場前曾帶了一袋好吃的進去，拍至五時，她的東西吃完了（她再獻給別人吃，所以吃得這麼快）。正好劇務要回到市區去，思思便托老四買一斤香蕉，豈料老四錯把「一」聽作「十」，回片場時竟帶來十斤香蕉，這一來可把思思嚇煞了，十斤香蕉，怎能一下吃下肚呢？請客嗎？當時在場的人不多，怎樣辦呢？結果[illegible]

今天結婚的陳思思

吳楚帆溫暖了江雪的心

·穆茂·

江雪參加了「華聯」的「火窟幽蘭」工作。小姑娘初出家門，得到吳楚帆、張瑛、李鐵、陳直康、梁廣健這許多阿叔阿伯對她的關切和鼓勵，她如今說來，還是極之感激。

吳楚帆飾演而走險，被同夥架害，過了十年悲慘的牢獄生涯。出獄了，如今他拖着疲憊的軀體和心靈要重回老家。然而大女兒江雪亭亭玉立了，小兒子陳碩修也成爲小學六年級的「高材生」。面對事實，他遲疑了，他不欲以「有罪之身」去使兒女在感情上增加擔負，生活上加重折磨，況老妻爲常在病榻中輾轉，女兒也差不多常跟「朝率」打交道。想想這個「老監犯」的突然出現，能帶回去的是幸福與新生還是侮辱與損害呢？

結果，考慮和知友勸說的決定暫時不露面。但就在這之間，他的老妻病逝了，並且幾乎是無以爲殮。這殘酷的打擊，使他再難慘的等待，他能眼看這一群兒女束手無援？眼看一個沒有自衞能力的少女在困境中遭受更多的凌辱？

如今，吳楚帆便以獨身漢的姿態成爲兒女的同居。吹吹，儘管是比鄰似天涯，但這個「獨身的父親」可以從旁照顧，而心與心也更接近了。

是的，吳楚帆與江雪、陳碩修的心與心的接近不獨在「火窟幽蘭」一片中，並且也見諸於工作的過程中。因此，我要告訴你：吳楚帆溫暖了江雪的心！

如此的溫暖，江雪是親切地感到了的。

江雪曾經以一種難於過抑的內心感激的口吻去形容：「從影四年，今天才第一次踏出『光藝』家門。我參加了『華聯』的『火窟幽蘭』的工作，開始，我不能不因陌生而畏怯，但只過了幾天，楚帆叔、十四哥（張瑛）和導演李鐵在任何時間中給我的關切、鼓勵和每一段戲、每一鏡頭、每一對白的指示和解釋，不單驅除了我畏怯的心理，相反的，我重新生起了一種蘊於冒險的溫暖感。尤其楚帆叔和鐵叔，還有楚帆二嫂，他們簡直把我觀作初出家門的小姑娘，親妹妹，每天從拍攝之前到收工，總不讓我有任何的操心，該換那一套衣服啦，他們預先通知工作者替我準備；夜深了，楚帆叔會招呼他的太太拿給我披擋；二嫂呢，吃宵夜是少不了我的一份。楚帆叔和鐵叔並且常常熱情地說：『唔使驚喫，呢次做唔好再拍第二次。放膽去做，做你所應做喫。』這種細意的呵護、關注，有時會使我感到難爲情。然而，當我在神態中顯得尷尬了，製片康叔和劇務廣健哥便悄悄的跟我說：『你係細路女，又初初喺外邊拍戲，的阿叔梗要照顧你嚟嘛，吔有乜好難爲情？』」

江雪說着，我看她兩頰泛紅，兩睛發亮。顯然，即是跟一個朋友敍述，也是難於掩飾她奮感激之情的。

我說：「難道你們不都是一家人嗎？我聽說，你在『火窟幽蘭』裏演得還像樣，那麼，這可是該拜阿叔們之賜不是？他們溫暖了你的心，使你感到愉熱，感到更有勇氣，因而更下了工夫！」江雪笑了：「難說我演得好？那倒是，阿叔們給我太大的好處，可惜我要使阿叔們失望了。」

在電影圈裏，先進的演員對後輩，這種親切的態度不但應該讚美，並且也應該鼓勵。

在「火窟幽蘭」中，吳楚帆和江雪飾演一對父女

小姐變老爺　馮琳生了鬚

電影雜記　·玉手·

根據行家說話，演員能進入角色，戲就迫真動人。所謂進入角色，這句話在我外行人推想，大抵演員的演技高低，端乎本人掌握與領會到什麼程度。你說某一個演員沒有進入角色，他說進去了，你又將如何說法？太太研究在很抽象。以我[illegible]

易被演員問倒。舉一個例來談談。馮琳在「王老虎搶親」裏演祝枝山，成績非常好，要按照行家的話，該說馮琳進入角色了。但是，馮琳本人是一位小姐，而且猶是女王老五，說她進入角色，不知道她是怎樣進去的？這問題只好請專家們來加以解釋了。

丈夫行動，君他進不進跳鄉場？可以用眼睛盯住，演員進不進角色，你怎麼知道？所以這句進入角色一詞，新鮮固然新鮮，也容

美妙的小提琴樂曲

——介紹今晚「中國唱片之夜」的節目

·丁羊·

兩香閣今晚「中國唱片之夜」的節目有一個特色，大部分都是從黃浦江畔吹來歐樂的歌聲：上海交響樂團的管絃樂小品，上海民族樂團的器樂曲，上海實驗歌劇院管絃樂團的「上海之春」演出節目選，陸春齡的笛子獨奏和上海音樂學院同學的創作和演奏等等。

現在特別推荐其中的三首小提琴樂曲：「二泉映月」、「四季調」和「旱天雷」。這都是上海音樂學院的同學的新作品。

「二泉映月」原本是華彥鈞的二胡曲子，由何占豪和丁芷諾改編；何占豪小提琴獨奏，絃樂團伴奏。前幾天上海青年樂團在深圳戲院舉行的音樂會，也演出了這首曲子，丁芷諾也來了，她在絃樂團擔任領奏的小提琴。獨奏者是另外一位梳兩條辮子的年青姑娘沈西蒂，我相信將來大家也會熟悉這個名字的。「二泉映月」的獨奏部分只用A和E兩根絃奏出，具有濃厚的二胡特色，但是音域更寬，音色更加豐富和光彩。絃樂的伴奏效果極好，頗會和撥絃的運用，聽來非常美妙。

「四季調」和「旱天雷」是兩首小提琴齊奏樂曲，由華風伴奏。前者由絃樂團自改編；後者取材自廣東音樂，由上海音樂學院的一個小提琴齊奏組和一個絃樂團演出，都是由男同學組成的，稱爲男聲齊奏組。

你吃過「蒙古大餐」嗎

這個菜式，名堂奇怪，好富吸引。如你想要嚐嚐，可到九龍五月花酒家去！

·趙孟嘗·

古遠處塞北，南方人到過那裏的恐怕絕無僅有，到底「蒙古大餐」的滋味如何？嚐過的人當然更很少很少。我翻查有關食經之類的書籍，都找不出一蒙古式的菜式，故此這「一的道一菜式，或非出於翻新立異。況菜式的名字，可以隨人的喜惡而起一個，只要貼切，那又有什麼不好？說到「敦良特製」更是適宜。記得偶有「蒙古大餐」而硬搬到香港來，那就相信蒙古人習慣的那套口味，定非西方人吃得消的。比方京菜和川菜，也因地而異，作了相當的改良，那是必要而又恰當的。

因爲「蒙古大餐」這一個菜式的名稱首在吸引人，所以在人們未吃之前，一聽「蒙古」兩字，

見過嗎？即許是標準的老饕，恐怕也覺得相當的陌生吧！可是九龍的五月花酒家，却推出了這樣一個菜式，並特別推荐爲「全港獨有」，而且聲明是「敦良特製」。

「蒙古大餐」是五月花酒家的「全港獨有」和「敦良特製」，相信是萬之不認的。事實上蒙古必是冰天雪地的，同時，也會想起大家熟悉蒙古的居民是以遊牧爲生的。那麼「蒙古大餐」少不了是羊肉來是如假包換的，說涮鍋或牛肉鍋之類的食品而已，可是不然，這原獨鍋或羊肉鍋之類的「敦良特製」菜式，有點像烙牛肉一樣，是在席上邊煎邊吃的。吃時，鍋上的油吱吱作響，香味四溢，熱氣騰騰，在天寒地凍之時，別饒風味。它和廣東的打邊爐與北方菜的羊肉涮鍋或菊花鍋等有異曲同工之妙。

「蒙古大餐」要在特製的方桌上吃的，這個方桌，中間挖空，可以放上一個通有煤氣的圓鍋，恰與桌齊。菜料有鮮猪扒、鮮牛肝、大明蝦、鮮雞翼、鮮牛柳、鮮銀鯧，配料則有洋葱、西芹、蘿蔔、玉葱、豆腐之類，另外還有酸菜、西生菜、青瓜、茄子。想這是適應廣東人吧，居然還有滑潤的湯水，如鮮菜湯、西菜湯之類，最後則是明火白粥和合時生果等等。

除上述的菜料配料和酸菜之外，還要有蘸味的醬料，如醬油、辣油、麻油、浙醋、喼汁等。

菜料都是切片的。吃時，一片片放在燒紅了的煎鍋上煎烙，生熟隨意，然後蘸以調味的醬料，佐以配料共食，鮮香美味，兼而有之。

至於配料中以豆腐、蘿蔔也多耐吃，其餘如西蘭、西芹却是各適其適，生吃熟食都無所謂了。

有人認爲這種吃法，未免如廣東人所說「會餓熱氣」。但是，該酒家中人則覺得其中的西生菜、青瓜，和滑潤湯等都可以調和通籌「熱氣」。

「席上煎烙」確是通處所少有的。

當然，這所謂「蒙古大餐」已經有了相當程度的「改良」，起碼在大明蝦與鮮銀鯧兩味菜料中，在內陸的蒙古不易吃得，同時，鮮猪扒與西菜湯完全是屬於廣州菜式。不過，也那樣還是頗值一試。

據五月花酒家中人說，他們這味新菜式，是由該酒家老闆在遊日本時帶回來的，加以大胆的「敦良」。他們的意見也認爲如果在大冷的天時吃起來更有滋味。只是吃時，起碼要有四位，而且最好先用電話預定。每位定價爲十四元五毛。

星海沉星一「片」成讖　茱地嘉蘭東山再起

·萬捷·

據說實際的情形，是因爲茱地·嘉蘭長期遭遇淪落，脾氣變得很壞。到了與拍「星海浮沉錄」時，電影公司寄到又大肆宣傳，使茱地·嘉蘭飄飄然，唯恐被人「踩台」，精神極度緊張，這樣一來就弄巧反拙，常常演不出水準，一場戲有時需要拍四、五次；有時她心中不舒服，又不到片場去報到。因此，「星海浮沉錄」的成本，由二百五十萬美元增加爲五百萬美元，包括占士美臣在內，對茱地·嘉蘭和她合作的「星海」一片實在不很滿意。再加上茱地的「星海」一片實在不如理想，金像獎又落了空，背景生活的製片家對她就存了戒心，不敢找她拍戲。

將近十年，才獲得機會和占士美臣拍檔演拍一部「星海浮沉錄」，同時還被提名競選最佳女主角金像獎，不幸名落孫山，從此又沉下去，已是六個年頭了。在此期間，她「發福」得太多，二十磅！才肯錄用，她就只好淪落在夜總會裏歌唱。因此她去年夏天，就與家人遷到倫敦，有寓在英國居住。

假如，是她到英國時對記者說的。

現在史丹利·克藍瑪拍一部反對納粹殘酷迫害人的影片，片名叫做「紐倫堡的判決」(Judgement in Nuremberg)，故事講一個巴利安族的德國女子，因爲違反了納粹的種族條例，和一個猶太人發生關係而受到裁判。史丹利·克藍瑪說，這個角色的戲不多，但是很重要，他估計茱地可以演得好。茱地·嘉蘭拍完這部電影之後，還要在美國各地旅行演唱，甚至有一個消息說，百老滙舞台也準備請她擔任歌劇的角色。

小說林

紅粉深宮恨

·忍庵·

九：南國舞珠辭故主　北邙黃鳥送傾城

孔四貞捏着一把冷汗，撫心延頸的聽着，[illegible]

血戰X光

一月完偵探小說　·王懷·

十、審麟門智

阿李給林樵從側面夾緊和九紋龍溜走了，沒有關照他一[illegible]

杉運劍

·杜光庭·

十九　大小八卦

[illegible]

春泥

·史得·

[illegible]

天賜麟兒

·百祥畫·水鳳寫·

[illegible]